

Åland just nu jul

Minnesvärda jular

Nyårsbuffé

Klä dig som
en filmstjärna

JULPORCHETTA

Ålands största
evenemangskalender

Åland
.com ALLT OM ÅLAND

Se sidorna 34–36

JULSTÄMNING

Framtidsplanering är tillbaka

Boka din avgiftsfria framtidsplanering med våra bankjurister redan idag.

Läs mer på op.fi/aland/framtidsplanering

Erbjudandet gäller för ägarkunder fram till 31.1.2022.

Andelsbanken
FÖR ÅLAND



Årets utmaning står för dörren

Kollegan googlar pepparkakshus och sambon börjar snacka om att ta ner julpyntet från vinden. Den stora granen har rests på Torget och barnens fotbollslag säljer julkalendrar. Det är visst något stort på gång. Högtidernas högtid står för dörren, trots att det knappt hunnit vara höst.

Mina julplaner är alltid storslagna – i alla fall i tanken. Så här en månad innan tycker jag det finns all tid i världen att förbereda allt från mat och godis till bjudningar, hemmagjorda dekorationer och kransar. Jag har eoner av tid att köpa julkalendrar och skriva julkort. (Jo, tjena. Visa mig facit i januari. Bockar jag av ens hälften får jag vara nöjd.)

Eftersom jag har ett jobb att sköta och barn att ta hand om och en katt som ska matas och ett hus som ska städas och en kropp som ska gymmas, ja ... ni vet, då finns det begränsat med tid. Så det gäller att planera sin tid väl, vara ute i god tid och, framför allt, prioritera.

Kollegans pepparkakshus snack sätter fart även på min planering. Pepparkakshuset ska inte byggas fem före julafton, utan ska gärna stå klart till lillajul så vi får njuta av det länge. Nu börjar det bli lite tajt att hinna med det, men kanske, kanske.

Medan kollegan pratar om båtar och Eiffeltorn och tåg – i år bestämde hon sig för ett tåg – siktar jag in mig på vårt klassiska hus med farstuvist. Sedan pyntar vi gården med pepparkaksjulgrannar och grisar, vadd och granris. Jag har försökt mig på andra och till synes mer avancerade skapelser genom åren, men landat i såväl bekvämlighet som tradition.



I det här numret av Åland Just Nu delar konditorn Ulla Toukko med sig av sina bästa tips för att bygga ett pepparkakshus som håller. Det gäller att ha en smidig deg och ett bra klister, och sen är det fritt fram att dekorera av hjärtans lust. Och det är ju det där sistnämnda som är det roliga, att pynta och sätta sin egen prägel på huset.

Och allt det andra stöket? Det blir som det blir. Bara pepparkakshuset är på plats kan julen börja.

God jul och ett riktigt gott nytt år!

Sandra Widing

”Mina julplaner är alltid storslagna – i alla fall i tanken. Så här en månad innan tycker jag det finns all tid i världen att förbereda allt från mat och godis till bjudningar, hemmagjorda dekorationer och kransar.”

REDAKTÖR
Sandra Widing

TEXT
Alexandra Gäddnäs, Irina Fisun, Tilda Lindén, Staffan Lund, Sandra Widing

ANSVARIG UTGIVARE
Daniel Dahlén

PÅ OMSLAGET / FOTOGRAF
Ulla Toukko / Robert Jansson

FOTO
Alexandra Gäddnäs, Robert Jansson, Staffan Lund, Tetiana Tymoshenko

LAYOUT
Staffan Lund

ANNONSPRODUKTION
Ått / Annonssverkstan

TRYCK
Tidningsstryckarna På Åland

UPPLAGA
20.000 ex

GES UT AV
Ålands Tidnings-Tryckeri Ab

KONTAKT
E-post: fornamn.efternamn@alandstidningen.ax

TELEFON
+ 358 18 26026

ADDRESS:
Pb 50, Ax-22101 Mariehamn, Åland.

Tidningen distribueras till alla åländska hushåll och finns på följande platser: Kantarellen, Sparhallen, Mathishallen, Sittkoffs galleria, Magazin, Stadsbiblioteket, Hotell Arkipelag, Hotell Adlon, Park Hotell, Scandic Hotell Savoy, F.m.a Erik Mattsson, Kea-Market, Turistinformationen Storgatan.

Medarebetare i detta nummer:



Formgivare
Staffan Lund

Vad äter du på nyårsafton?

Jag äter så lyxigt det bara går! Hummer, oxfilé, gott vin och champagne. Men det behöver absolut inte vara några specifika rätter år efter år. Jag äter och lagar helst maten hemma hos någon vän, men har man inte orken eller tiden är det nästan lika trevligt att äta på krogen. Det brukar bli ungefär vartannat år hemlagat och vartannat på krog.

ECKERÖ LINJEN
Bilbokning Åland: (0)18-28300
Grisslehamn: 0175-25800

VIKING LINE
Vikingline.ax
Vikingline.fi • Vikingline.se

WILLIAMS
bussar

Åland just nu

Annonssäljare:
Jocke Nyberg tel 26 613



Mise ÅVC
Måndag-fredag
12.00-18.00
Lördagar
10.00-15.00

Varför ska vi återvinna batterier?

Batterier är innehållsrika kraftpaket. Metallen i ett batteri kan återvinnas och då sparar man både energi och naturresurser. I ett batteri finns även ämnen som är farliga för människa och miljö som kvicksilver, kadmium och bly. De tas om hand på ett säkert sätt.

MISE-bilens turlista hittar du på mise.ax



mise
www.mise.ax

JULÖPPET

**Vi har torsdagar
öppet 8-19**

**Måndag 6.12
öppet 10-14**



BILA AB
www.bila.ax

Överbyvägen 115, JOMALA, tel. 32 850 • info@bila.ax
Mån-ons och fred kl. 8-17

www.nautical.ax

Nyårssupé 2021

Amuse bouche
(Gravad biff, blomkål, rostad lök och sojapärlor)Hummerbisque med krokett på snökrabba och färskost
samt fänkålsflarn och syrad fänkålGös med brynt smörsabayonne, pumpapuré,
picklad pumpa och friterat ostronKryddstekt rådjur med rostad rotsellerikräm, bakad purjolök, äpple,
lardo, rödvinsky och potatisfondant

Sorbet på åländska äppel och yoghurt

Mörk chokladparfait med kanderad marconamandel,
hallonskum och hallonläder

meny 79,-

Vegetarisk meny 69,- Se vår hemsida

Ett traditionellt julbord
i anrik miljö

Julbordet serveras t.o.m. onsdag 22.12.

Pris: Vuxna 54,- Barn 6-12 år 22,- Barn 0-5 år 10,-

Se vår hemsida för mer information.

Kom ihåg att boka i tid!

Gilla oss på
FacebookHamngatan 2. Boka bord på tel. 19931 eller info@nautical.ax
eller via webbformuläret på www.nautical.ax

nautical

JULENS KLAPPAR FINNS HOS MJUK & LEN

Ecotools Skincare



23,90

Milk_shake
julkit

21,95

Stort utbud
av
julkalendrar!

CALVIN KLEIN



48,85

89,95



Till fotbollsfantasten

Mjuk & Len
presentkort

- en alltid uppskattad gåva

Går att använda på valfria
behandlingar i vårt spa eller på
produkter i vår butik i Sittkoffs.
Gäller i 6 månader.Presentkort på valfri summa
köpa i vår butik eller på vår h
www.mjukolen.axvard.10-20, lör 11-18, sön 11-15
tel 19 747 • www.mjukolen.ax
mjukolen@aland.netmjuk & len
CITY

Connect Hotels

ÅLÄNNINGAR GRATIS PARKERING PÅ ARLANDA I
1 VECKA I SAMBAND MED BOENDE.
GÄLLER ENDAST DIREKTBOKNING MED HOTELLET.
ÖVRIG TID 349 SEK/ VECKA.



City



Arlanda



Skavsta



Stockholm



Kista

Starta semestern dagen innan take off och checka in både dig och bilen på Connect Hotels! Rumspriser från 599 SEK inklusive frukost & transfer till flygplatsen på fasta tider. Uppge rabattkod ÅLAND och erhåll 10% rabatt på logi och frukost. Bokningen kan ENDAST göras via vår hemsida på connecthotels.se

connecthotels.se

Tel.nr. +46 8 4200 3000

NU ÄR UTSTÄLLNINGEN ÖPPEN!

Anders Wiklöf

KONSTSAMLING

25 NOV 2021 - 27 FEB 2022



ÅLANDS KONSTMUSEUM



FRIBILJETTER FINNS ATT HÄMTA I RECEPTIONEN PÅ HOTELL ARKIPELAG
DU KOMMER OCKSÅ IN MED ÅRSKORT ELLER VANLIG ENTRÉBILJETT
BARN UNDER 18 ÅR KOMMER IN GRATIS

**FLOW
PARK**

Julklappen för stor och liten

Efter ännu en säsong med Flowpark ser vi
fram emot en ny öppning av parken till våren



Beställ din julklapp och få ett vackert

PRESENTKORT

Beställ på info.aland@flowpark.fi
Uppge din adress, telefonnummer,
mailadress och mottagarens namn.

Pris: 25€ inkl. Flowparkhandskar värde 4€

Träffa oss i Maxinge 17-22 december

Mera information på info@sandosund.com,
tel. 0457 3799 119

En julklapp till den som har allt
men inte upplevt en vistelse på

Eremitön Gyllenklobb



I en retro rödvit Marino Mustang blir mottagaren av denna present
Förd ut till ön med sin vän eller ensam för en vistelse på ett dygn...

Pris 200€

Som extra bonus ingår vildmarksbadet uppvärmt. Värde 70€

Vi finns på Maxinge 17 - 22 december

Kom så berättar vi mera och se våra drönarfilmer

Mera information på info@sandosund.com,
tel. 0457 3799 119



God Jul!

ÖNSKAR ELGIGANTEN



MOCCAMASTER Manual B kaffebryggare

- Kapacitet: 1.25 liter
- Manuellt droppstopp
- Handgjord kvalitet

350819

NYHET

255.-

MOCCAMASTER Kaffebryggare Automatic PS

- Vattentank: 1.25 liter
- Automatiskt droppstopp
- Solid aluminiumkonstruktion

350817

NYHET

275.-



ORAL-B Pro3 3400N elektrisk tandborste

- 60 min batteritid
- 360° trycksensor
- 3 borstlägen, timer

335630, 335631

66.-



OBH NORDICA Manhattan Brödrost

- 4 brödsvisor
- High rise-funktion
- Design i rostfri stål

OBH2268

31.-



OBH NORDICA Manhattan Brödrost

- 2 brödsvisor
- High rise-funktion
- Design i rostfri stål

OBH2267

25.-



WILFA Xplode Vital blender

- 1800 Watt, 1.8 l skålkapacitet
- 3 hastighetsinställningar
- Iskross, autorengöring

63417

122.-



OBH NORDICA Quick Chef stavmixer

- 1000 Watt
- Justerbar hastighet
- 0,5 l hackare, 0,8 l behållare

OBH2268

76.-



REMINGTON Indestructible hårklippare

- 11 kammar, 1,5-25 mm
- 120 min användartid
- Klippförmåga: 350 mm/s

HC5888

81.-

BRAUN Skäggtimmer kit

- 100 min batteritid
- Skarpa blad under hela livstiden
- 39 längdinställningar

151536

71.-



RE handhållen massagehammare

- Massagehammare
- 2 intensitetsnivåer
- Ergonomisk design

193803

61.-

RE PROFESSIONAL Massagepistol

- 4 massagehuvuden
- 3 hastighetsinställningar
- 20 intensitetsnivåer

193808

255.-



TEFAL Virtuo 2000 ångstrykjärn

- 2000W
- 85 g/min ångskott
- Antidropp, antikalk

185181

30.-

ELECTROLUX Refine 600 strykjärn

- 2500 watt
- 0,3 liters vattenbehållare
- Auto-avstängningsfunktion

321136

66.-



ANKARSTRUM Köksmaskin

- 1500 watt
- Multifunktionell apparat
- Skålkapacitet: 7 liter

AKM6230B, AKM6230MW

662.-



WILFA Inari riskokare

- Kapacitet: 2 liter
- Varmhållningsfunktion
- Löstagbar sladd

WRC5S

41.-

CROCK-POT Slow Cooker

- Kapacitet: 4,7 liter
- För en sundare matlagning
- Sparar tid och energi

CROCKP201009

79.-



PHILIPS OneBlade Pro skäggtimmer

- 3-i-1-apparat, 90 min användningstid
- OneBlade-teknologi
- Vattentät, 12 längder

300701

76.-

PHILIPS OneBlade Pro hår- och kroppstrimmer

- 3-i-1-apparat, 120 min användningstid
- OneBlade-teknologi, vattentät
- 14 längder, kroppsskam

300731

102.-



ELGIGANTEN

Vikingagränd 11, tel. 12 012 | elgiganten.se | info@kalmers.ax

Julöppet:

Vardagar 13/12-23/12: 8.30-19.00 • Lördag 18/12: 10-16 • Söndag 19/12: 11-16
• Julafton 24/12: Stängt • Juldagen 25/12: Stängt • Annandag jul 26/12: 10.00-17.00

Reservation för eventuella tryck- och korrekturfel.

”

Jag får gå till skolan igen.

”

Skönt att få studera med andra och ha roligt tillsammans.

”

Jag kan fira jul med min familj.

”

Jag får träna med laget.

”

Jag kan gå till jobbet igen.

”

Jag vågar resa och gå på café.



Tack

för att du vaccinerar dig.

Coronavaccinet hjälper oss på vägen till ett mer normalt liv och möjliggör att vi igen närmar oss varandra. Som vaccinerad får du skydd mot allvarlig coronavirussjukdom och skyddar också andra. Coronavaccinerna lämpar sig väl för nästan alla.

Källa: Institutet för hälsa och välfärd (THL)

ÅRETS JULKLAPP:

EVENEMANGSBILJETTEN

Foto: Hülja tokur-Ehres



Genom hela pandemin har vi på Åland Just Nu återkommande tipsat om detta och nu när restriktionerna börjat släppa (och förhoppningsvis håller sig så tills när detta går i tryck) finns det väl inget mer passande än att gå på ett rejält evenemang. Vissa kanske har kanske inte riktigt insett att

evenemangsvärlden faktiskt öppnat upp igen – så ta chansen och ge dem en fin upplevelse med våra duktiga lokala förmågor, vare sig det är på Alandica, någon lokal ungdomsgård eller kanske en buss- och båtresa över havet för att åter uppleva stora världen.



Foto: Istock

Secret Santa

Får du ångest av tanken på att hitta helt rätt julklapp? Då har vi leken för dig! Du och ditt kompisgäng, din familj eller dina kollegor bestämmer ett pris för en julklapp och i största hemlighet lottar ut vem som ska köpa en julklapp till vem. När det väl närmar sig den stora dagen träffas ni och på ett diskret ser till att rätt julklapp hamnar hos rätt person. Vare sig din vän, bror eller skrivbordsgranne blir glad eller besviken så kommer den aldrig att få veta att det var du som köpte presenten!

Koskenkorva ginger

Foto: Pressbild



En fräsch ingefäralikör baserad på Koskenkorvas vodka erbjuder en perfekt bas från en vintrig fördrink. 3 centiliter Koskenkorva ginger, is och toppa med tonic – voilà! Dekoreras med fördel med en torkad citrus-skiva, hur du skapar sådana hittar du på sidan XX. Att servera ett likvärdigt alkoholfritt alternativ är också busenkelt, den nyttiga ingefärsshoten du hittar på juciehyllan i butiken får ersätta likören i receptet!

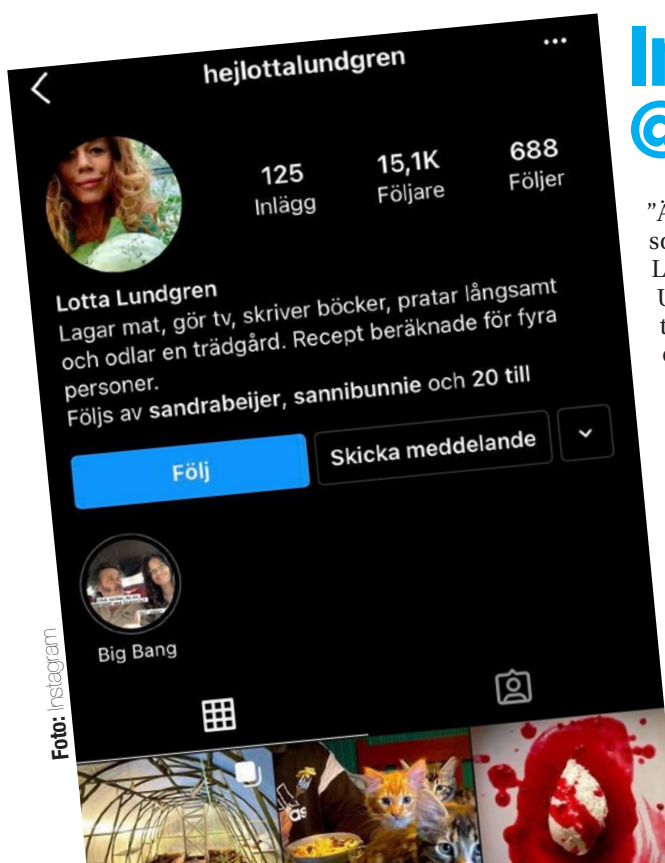


Foto: Instagram

Instagramtips: @hejlottalundgren

”Äntligen!”, var det nog många som utbrast i somras när tv-profilen och matgudinnan Lotta Lundgren slutligen valde att skaffa Instagram. Under det dryga halvåret hon funnits på Instagram, som lämpar sig utmärkt för matbilder och recept, har lagret hunnit fyllas och inspirationen är oändlig! Man får en direkt inblick i en av Sveriges mest älskade programledare och matinspiratörers kök och vardag – och det är hur mysigt som helst.

Mock Duck

Det senaste åren har marknaden för veganska substitut till kött exploderat i Norden och västvärlden, så varför inte prova originalet? I kinesisk matlagning har man sedan medeltiden experimenterat fram produkter som slår många av de coola startup-varianterna som finns i frysdiskarna. Mock duck är min

personliga favorit – marinerar man och steker upp det kan man knappt tro att det är gluten och inte ett fjäderfä man äter. Produkten går att beställa via till exempel Puneh oriental. För ett recept som innehåller mock duck, se sidan 28.

Foto: Pressbild



NYÅRSOUTFITS



inspirerade av fyra ikoniska FILMKARAKTÄRER



Låt dig inspirerad av fyra ikoniska filmkaraktärer, och hitta din egen stil till nyårsfesten 2021-2022!

Tack till Modehuset Alice och Tara samt våra modeller.

Text och styling: Irina Fisun
Foto: Tetiana Tymoshenko



Läs mer
på sidorna
12-15



Tomtens
**bästa
tips!**

Kenwood
Prospero
hushålls-
assistent

199,-



Kenwood
DM3070SS
matberedare

169,-



Bosch
MFW68660
köttkvarn

219,-



Bosch
MC812S814
kombi-maskin

239,-



Hoover
laddbar
dammsugare
H-Free 500 Lite

259,-

H-FREE 500 on
Hoovers lättaste
och minsta skaft-
dammsugare med
en vanlig damm-
sugares sugför-
måga.



Hoover
laddbar
dammsugare
H-Free 500
Hydro Plus

329,-

Med Hydro Plus
kan du både
dammsuga och
tvätta golvet.



Mini-kyl
finns i rött och vitt

75,-



Wåge & Co

Tomtets tips från tomtehuset!



Oral-B Eltandborste
Pro 2 2500
74,-



Oral-B Eltandborste
Vitality 100
34,-



Prego
febertermometer
PM-002
27,-



Prego
blodstrycksmätare
PM4915
33,-



OBH Nordica värmefilt
4099
76,-



OBH Nordica värmedyna
4010
29,-



Prego hygienstrimmer
PB4915
9,-



OBH Nordica
skäggtrimmer 5591
28,-



Prego rakapparat
PB712
45,-



Braun rakapparat
50-M 1200S
144,-



OBH Nordica kaffekvarn
GD700
54,-



Prego kaffebryggare
P943
72,-



Miele kaffemaskin
CM6350
1.340,-

Prego vattenkokare
P1199
47,-



JULÖPPET:

VARD. FR.O.M. 14.12 09-19
LÖRD. 18.12 10-15
SÖND. 19.12 12-15
JULAFTON 09-12

Välkommen in!



ELVARUHUSET

BLOMSTRINGEVÄGEN 12. TEL. 15311. www.elvaruhuset.ax



Beställ vår julpåse!

Citronsill - 100 g
Julsill - 100 g
Rosépeppargravad lax - 100 g
Gubbröra på sik - 50 g
Varmrökt lax - 160 g
Gravlaxssås - 1/2 dl
Rossosallad - 2 dl
Janssons frestelse - 3 dl

Potatislåda - 5 dl
Kålrotslåda - 5 dl
Skivad julsinka - 250 g
Julköttbullar - 200 g
Lammkorv - 100 g
Pepparkakscheesecake - 2 bitar
OBS! Beställ glutenfri

Allt är gluten- och laktosfritt. Påsens innehåll är beräknat till 2 personer
Sista beställningsdag 19.12, avhämtning 23.12 efter kl.12.

Pris: **69€**

DELICATESSENS

Club Marin

Östra hamnen, tel. 23 077 • www.clubmarin.ax

Tips till tomten!

Täckställning med presenning
- till alla motor- & segelbåtar, 4-7 meter

easytec™

Pris komplett från **312,-**



VOLVO PENTA

AUKTORISERAD FÖRSÄLJNING av motorer och reservdelar



Att få ett presentkort är alltid uppskattat!



WEMARIN

Öppet: Vardagar kl. 8-17

BALTIC DUELL GARMIN MARITIM POLY ROPES YACHTING Raymarine

Skarpansvägen 20, Mariehamn • Tel. 12 990 • www.wemarin.com

Trollingmotorer

Lätta och effektiva 12V elutombordare för trollingfiske eller mindre jollar.

Pris från **185,-**







Ett varmt tack - för att du julhandlar lokalt!

TORGGALLERIAN
MÅN-FRE 10-18 • LÖR 10-15

Fyndet
- anno 1952 -





Breakfast at Tiffany's

"Breakfast at Tiffany's" är en romantisk komedi från 1961 i regi av Blake Edwards med Audrey

Hepburn och George Peppard i huvudrollerna. Det är en filmatisering av romanen med samma namn skriven av Truman Capote.

Det var en mycket modern film för att vara skriven år 1961. Hepburn fick fram många kontraster i sin roll som Holly Golightly; hon var rolig men rörande, sexig men sårbar, elegant men ändå livlig. I början av 60-talet hade Hepburn och Hubert de Givenchy redan ett mycket varmt förhållande. Det är därför inte förvånande att den franska couturier gick med på att designa en klänning speciellt för skådespelerskan: svart och åtsittande med en strikt uringning fram och en lågt skuren halvmåneformad rygg.

Inledningsvis var klänningen kortare och hade en slits. Producenterna ansåg dock att den var för oseriös, så filmens stylist och klädskapare Edith Head ändrade designen. Hon tog bort slitsen och förlängde fällen, vilket gjorde klänningen smalare. Sedan fyllde hon den med tagel för att den skulle bibehålla formen. På vissa ställen i plagget hängdes till och med blyvikter upp.

Holly Golightlys garderob i filmen kan beskrivas som enkel, elegant, och ikonisk.

"Jag borde vara en stilig Holly Golightly. Även om det är allt jag kan bidra med."

Audrey Hepburn



1.



2.

Stilen:

- Stilen, elegant, enkel.
- Kroppsformade silhuetter med accent på midjan och även raka silhuetter. Stadiga, enfärgade tyger som håller formen.
- Accessorier i form av mångtrådiga chokers, hattar, operahandskar, stora glasögon och en fotlång cigaretthållare.

1. Här är en sorts kombination av två av Hollys outfits: klänningen med en körsbärsröd kapp och "biblioteks-looken" med en rak orange kapp.

Den ljusblå fodraklänningen och skorna återkommer här, men vi har nu lagt till en knälång orange kapp och en strassväska. Glada fräscha färger, en elegant silhuett och en gnistrande miniväska skapar precis den stämning som behövs för att möta ett nytt år! Klänning och kapp från Modehuset Alice. Skor och väska privata.

2. Vi byter ut den långa smala klänningen mot en bekväm men ändå fin och elegant jumpsuit med smal midja och långa vida ben, som är dekorerad med fjädrar och tyll i uringningen. På så vis behåller vi den tidlösa silhuetten och ger den samtidigt ett inslag av lätthet och frihet. En jumpsuit känns lite hurtig men ändå bekväm och det är precis det som reflekterar dagens melodi. Kläder ska vara bekväma men ändå fina! I stället för en tung choker av vita pärlor har vi valt en läderchoker med svarta pärlor. Klackskor eller skor av ballerinatyp är pricken över i. Och förstås byter vi ut cigaretthållaren mot till exempel en makeup-pensel (eller en spraksticka!).

Med en lätt makeup där ögonen framstår, ett matt läppstift och en modern hög frisy är denna outfit komplett. Jumpsuit från Modehuset Alice. Skor, svart topp, smycke och sminkpensel privata.

3. Vi matchar den underbara jumpsuiten med en kort jacquardvävd kapp, för att hålla dig inte bara fin utan också varm. Jumpsuit från Modehuset Alice, kapp från Emmaus

4. Inspirerad av Hepburns lilla svarta klänning, men vi har bytt ut svart mot en vacker ljusblå och enkel, knälång fodraklänning dekorerad med en matchande plastkedja. Genom att komplettera med dessa lätta klackade sammetssandaler med smala band och en liten rosett i stället för vanliga klackskor känns looken genast fräschare och mer ungdomlig. Holly Golightly är trots allt bara 19 år i filmen. Vill man hålla sig varm går det hur bra som helst att välja strumpbyxor eller sockor som passar till sandalerna och klänningen. Klänning från Modehuset Alice, skor privata.



3.



4.

Some Like It Hot

Some Like It Hot är en amerikansk romantisk komedifilm från 1959, regisserad, producerad och samskriven av Billy Wilder. I huvudrollerna finns Marilyn Monroe, Tony Curtis och Jack Lemmon. Marilyn Monroe spelar Sugar "Kane" Kowalczyk, en ukulelespelare och sångerska.

Kostymdesignern Orry-Kelly skapade kostymer åt alla huvudrollerna sedan han upptäckte att de kostymer som studion försett de manliga huvudrollerna med passade dem illa. Monroe ville inte bli utelämnad!

Monroes klänningar är åtsittande och kroppsnära, till skillnad från den pojkaktiga plattbröstade formen som var populär på 20-talet. Den rektangulära silhuetten ändrades alltså avsevärt och formgavs för att betona Marilyns sexualitet. På 1950-talet strävade inte Hollywood efter äkthet – det var viktigare att framhäva skådespelerskans fysiska meriter än att låta klänningen vara tidsenlig.

Det är ett föga känt faktum att Marilyn Monroe bokstavligen syddes in i sina klänningar. Orry-Kelly beskrev den glittrande guldklänningen som en "naken sufflé draperad på bias", och partiska draperingar är mer 1930-tal om något.

Bland de mest kända bilderna var hennes " nakna" klänningar, en svart och en guldfärgad med hjärtformad uringning. De utgör utmärkta exempel på art déco-stil, som förmedlar Sugars karaktär på pricken: feminin, öppen, lättsinnig, mjuk, och kokett.

"Jag skulle hellre åka till Coney Island och öppna en korvkiosk än att klä den kvinnan igen!" sa Orry-Kelly om arbetet med Monroe, men han vann sin första Oscar i kostymdesign för den här filmen, så det kanske var värt det!

Stilen:

- Formsydd silhuetter, klänningar som en andra hud.
- Mjuka tyger med fint, tungt, mjukt fall
- Djup uringning.
- Siden, sammet, päls. Pärlor, paljetter.



1.



2.



3.

1. Den lilla svarta.

En enkel omlottklänning i glansigt och mjukt men ändå tjockt trikåtyg. Den har ett vackert fall med djup uringning. Till detta ett par tunna svarta strumpbyxor, ett långt pärlhalsband i svart, klassiska svarta klackskor, och rött läppstift. En tidlös outfit som passar till en mängd olika tillfällen.

Klänningen och skorna är privata.

2. Inspirerad av Sugars "nakenklänning".

Vi valde här två klänningar; en kortare med hudfärgade paljettransar och en silkesaktig midiklänning undertill för att få rätt längd och för att lägga till mer textur. Ett lämpligt alternativ till underklänningen vore en kjol i liknande längd och tyg. Sandaler med klack och smala band och en liten guldfärgad vintage handväska i 20-talsstil fulländar hela looken och gör att den ser både modern och vintage ut på samma gång.

Den korta klänningen är från Emmaus, medan den långa klänningen samt skor och accessoarer är ur egen garderob.

3. Vi har här valt en mjuk glansig topp

i trikåtyg och en smal midipaljettkjol i samma färg. När du skapar en outfit i en enda färg skapas en vertikal linje, vilket får dig att se smalare och längre ut. Detsamma gäller en monokrom i vitt. De tunna svarta strumpbyxorna är en synlig representant för modern styling. Lägg till ett vintagebälte av sammetstygt med broderade detaljer och ett rött läppstift så är det klart! Kjolen är från Emmaus. Toppen, bältet, skorna och strumpbyxorna är från egen garderob.

4. Med en mjuk pälsponcho, brett

läderbälte och basker är du redo för en utekväll med champagne och fyrverkerier. Pälsponcho och läderskärp är från Modehuvuset Alice



4.

Läs mer
på nästa
sida



Sex and the City

”Sex and the City” återvänder i december.

Det är i princip omöjligt att hitta en mer ikonisk serie. Den sista säsongen släpptes för 16 år sedan, men känslorna för serien är fortfarande heta. På sociala nätverk hittar du hundratals fankonton som noggrant samlar in och presenterar arkivmaterial och intressanta fakta om serien.

Det har funnits många snygga kvinnliga huvudroller, men ingen av dem har satt sådana spår som Carrie Bradshaw. När hon dök upp på skärmen fick kvinnor nämligen en förebild att ta inspiration av och efterlikna. Carrie höjde inte bara ribban för mode, utan hon ändrade även på ett enkelt sätt ansiktet utåt för varumärken som Manolo Blahnik, Dior och naturligtvis Chanel. Utan Carrie skulle inte kvinnor världen runt vara lika modemässigt orädda.

1. Inspirerad av Carries kärlek till crop
tops och låga pennkjolar som åter är i mode. En svart stickad crop top, vintage midkjol i chiffong med låg midja och pärlbroderi i nedre kanten. Klackade sandaler med smala band passar bra till, alternativt ett par skor med kattklack. Med ett långt mono-örhänge och en svart festväska med en unik formgivning räcker det gott och väl; looken blir fulländad utan att den blir överdriven. Till detta räcker det med en lätt och neutral makeup. Vintage-kjol, crop top, skor och accessoarer privata.

2. Inspirerad av flera av hennes looks där
hennes favoritkappa i päls förekommer som hon bär både till vardags och till fest. En pälskappa behövs naturligtvis, vare sig den är äkta eller vegansk. Viktigast är att man hittar sin favorit som passar lika bra på dagen som på kvällen. Med en pälskappa skapar du även variation i din vintergarderob.

Under de sex säsonger och två långfilmer som ”Sex and the City” pågick, gjorde Carrie Bradshaw flera föremål i sin garderob världsberömda. Hennes pälsrock, tutukjol, klackar och djärva accessoarer blev basplagg som i slutändan definierade en era.

Carrie var en avgörande modeikon – alltid steget före med trender och villig att pröva vilken look som helst. Stylisten Patricia Field lyckades alltid skapa karaktärer med en omisskännlig signaturstil, och detta var särskilt fallet med Carrie. Varje outfit Patricia Field formgav hade ett syfte och var väsentlig i scenen där den bars.

Genom Carrie skapades konceptet high-low dressing (exempelvis att i samma outfit ha en klänning värd 5 dollar och skor värda 500 dollar), och hon påbörjade trender som vi fortfarande ser på catwalken i dag.

Till den har vi valt en kort vit stickad klänning, en långärmad tröja med glittertråd, sockor med rosett, samt klackade sandaler i samma färg. Med intressanta handskar eller en väska har vi skapat en knasig, men ändå fin, festlig och modern look. Carrie skulle gilla den! Pälskappa och stickad klänning från Emmaus. Skor och accessoarer privata.

3. Denna outfit är helt baserad på Carries
kärlek till skor och speciellt Manolo Blahniks, som fortfarande är i mode. Den består av korta paljetts shorts med en silvrig långärmad tröja plus en vit kavaj à la Chanel och trendiga svarta strumpbyxor. Vi har lagt till färgklickar med de blå siden-skorna och den lila miniväskan i päls med en kant i strass. Den är kanske lite för mycket för de flesta men inte för Carrie och de som älskar hennes stil! Paljetts shorts och vit kavaj från Emmaus. Långärmad tröja, skor och väska privata.

Bondiana

En Bond-tjej är ett kärleksintresse eller kvinnlig följeslagare till James Bond. Det finns inga fasta regler för Bond-tjejer när det kommer till deras personlighet eller roll. Hon kan vara vän eller fiende, avgörande för uppdraget eller helt enkelt där för sitt utseende.

Nästan alla Ian Flemings Bond-romaner och -noveller innehåller en eller flera kvinnliga karaktärer som kan sägas vara en Bond-tjej. De flesta av dessa har anpassats för filmduken. Filmernas Bond-tjejer tenderar att klä sig på ett maskulint, självsäkert sätt, men det finns naturligtvis undantag och variationer. I stora drag har de en underbar stil och förtjusande garderober. Vi har tagit vår inspiration från filmen ”Goldfinger” (1964) som presenterade skraddarsydd maskulina kostymer på karaktären Pussy Galore som

spelades av Honor Blackman. Byxkostymerna som kvinnligt mode har sin början år 1932, då Marlene Dietrich skakade om den amerikanska allmänheten genom sitt framträdande på premiären för sin film ”The Sign of the Cross”.

Anledningen var hennes manliga klädsel: en herrkostym komplett med käpp och cigarett. Den hade även en smoking och fluga, som då ansågs vara kännetecknande för en exklusiv gentleman's garderob. Icke desto mindre blev Dietrich en stilikon för sin tid, och till denna dag är det känt att skådespeler-skan hade ett stort inflytande på modet med sin chockerande outfit.

I dag har nästan alla kvinnor en byxkostym i sin garderob. Det är ett enkelt sätt att skapa en stilren, elegant look, och behövs inte ens en full matchande kostym. Det räcker om man har ett par välsittande byxor, en kavaj i liknande färg och ett par snygga klassiska skor.

1. Ett par kostymbyxor med pressveck
och smala ben, en naturvit kort väst och glittrig kavaj i klassisk stil utan foder. Leopardmönstrade skor ger en mer modern touch, men ett par enkla svarta skor passar lika bra. En tunn pärlchoker i samma färg som västen gör looken mer feminin. Kostymbyxor från Tara. Väst, kavaj, och skor privat.

2. En smoking med samma byxor och
svarta klackskor. En smoking är så underbart allsidig; du kan bära den med fina underkläder som till exempel en lite finare bh eller en korsett-bh, en vacker blus i romantisk stil, eller en enkel sidentopp. Om du har en avskuren, figursydd kavaj, tänk då på att välja byxor med vida ben så att du får rätt proportioner. Här finns också samma pärlchoker från den

första outfiten. Uppsatt hår och en enkel svart lackerad kuvertväska eller kanske en miniväska med paljetter eller strass blir alldeles utmärkt. Kostymbyxor från Tara. Kavaj från Emmaus. Skor och smycke privat.

3. En herrkavaj i svart sammet med en
lagom oversize passform och kostymbyxor med vida ben. Till dessa har vi ett brett läderskärp med ett metallspänne i guld för att lägga mer fokus på midjan. Om man vill inte ha skärpet, får man gärna låta byxorna få vara av en kortare och smalare passform. Med en miniväska i glitter eller sammet så har du det på grej. Kostymbyxor från Tara. Midjeskärp från Modehuset Alice. Vintage sammetskavaj, skor och smycke privata.

Fint till advent

Adventsstjärnor från 11,50



LED ljus med timer från 13,50

Firework dekorationsbelysning från 12,30



Billy dekorationsbil med LED/timer 14,90

feja.ax
inredningsbutik

Verkaregränd 4 • Tel. 16 790 • Öppet: vard. 9–17, lörd. 10–15 • www.feja.ax



KRISTELEFON

- hjälp och stöd i svåra livssituationer

Telefonen är öppen:

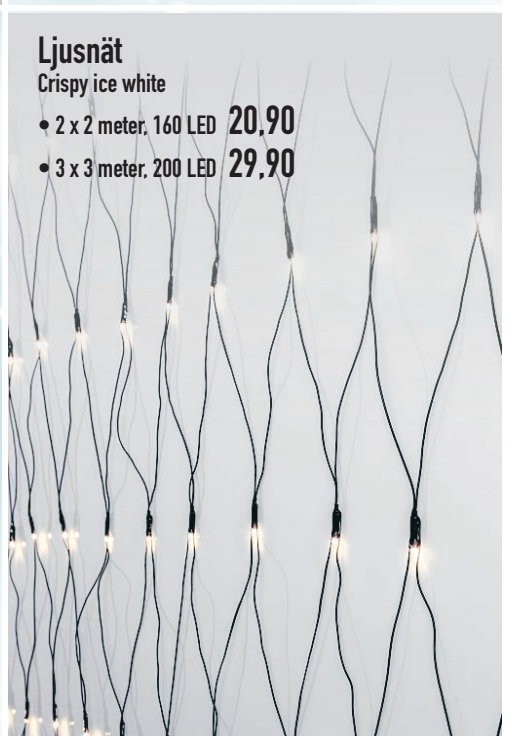
må, on kl. 16–20 • ti, to, fr kl. 9–13

09 2525 0112
(normal samtalstaxa)





VÄLKOMMEN TILL JULVARUHUSET!



Och självklart finns alltid
PRESENTKORT

**BYGG
VARUHUSET**

Woody
BYGGHANDEL

**BYGG
VARUHUSET**

Woody
BYGGHANDEL

Grindmattesvägen 1-3 Tel. 28 011 www.byggvaruhuset.ax
ByggVaruhuset vard. 7-18, lörd. 9-15 Trädgård & Marin vard. 8-17, lörd 9-15

FÖR HENNE



FÖR HONOM



Söndagsöppet
fr.o.m. 5.12:
11-15
Julöppet 13-23.12:
Vard 10-20
Lörd 10-16
Sönd 11-15
Julaften: 10-13

L Ä D E R B I T E N

Norragatan 1, Mariehamn
vard 10-18, lörd 10-16



Välkommen in till oss!

Handgjorda julgåvor, gofika och presentkort.

• C A F É •
VIKTOR
CRAFTS & DESIGN
Torggatan 15 i Mariehamn



Gjultjärns-
gröta
5,5 l **59,-**



Kaffepanna 2 l **15,-**



Whistle 1,8 l **20,-**
visslande vattenkokare



Kaffebruggare
för gasollaga **79,-**



Väffeljärn
35,-



Munkjärn **15,-**



Stekpanna 22 cm **15,-**



Popcorngröta **50,-**



Smörgåsjärn
35,-



ASK
BÅLPANNA
grillgaller ø 55 cm
169⁰⁰



Embla Bålpanna
grillgaller ø 47 cm **179,-**

Jette Bålpanna
grillgaller ø 70 cm
239,-



JFS EL & ENERGI

Butik: Bolstavägen 3, Norrböle | Tel: 50 185 | info@jfs.ax
www.jfs.ax | Öppet i butiken: mån-tor 8.30-16.30, fre 8-13

SALE ALE

BLACK FRIDAY

Priserna gäller tills 29/11 eller så länge lagret räcker
Se mera av våra erbjudanden på multitronic.fi

SALE ALE



BenQ 31.5\" - 4K UHD

Banbrytande videokvalitet för hyperrealistisk underhållning
Avancerad panel- och färgteknik för att förbättra HDR-kvaliteten.
Teknik för lågt Blue Light.

- 3840 x 2160 pixlar • 140 ppi • VA
- USB-C • 1,073 miljarder färger

norm. 499€

379

2011779



norm. 44⁹⁰€

18⁹⁰

L.O.L. Surprise Furniture

Fyra olika OMG lillasyster dockor och möbelset i olika teman. Paketet öppnas som en lekplats. Alla set säljs skilt och innehåller en docka.

2932189



norm. 479€

399

Apple AirPods Max - Rosa

Ett Apple-designat dynamiskt element ger fångslande, högupplöst ljud. Varje detalj, från öronkuddarna till textilnätet, har utformats för en suverän passform.

2715465



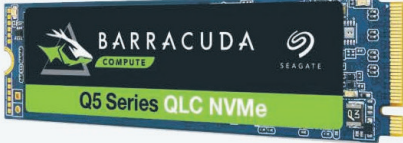
norm. 29⁹⁰€

19⁹⁰

Deltaco gaming kit

- 4 in 1 bundle
- Mus, tangentbord, headset, musmatta
- Hela ditt paket följer en röd tråd när det gäller stil, färger och kvalitet.

1861453



norm. 112€

89⁹⁰

BarraCuda - 1 Tb SSD

- Q5 NVMe SSD
- Prestandahastigheter upp till 50 gånger snabbare än traditionella hårddiskar
- Enkel installation.

2677315



Storagatan 3 22100 Mariehamn
Mån - Ons, Fre: 10 - 17, Tor: 10 - 18, Lör 11 - 15

Välkommen in till vår nya butik!



**Nubbe å sill,
ta't om du vill,
men låt bilen
stå still.**

Så bygger du ett **PEPPARKAKSHUS** – som håller



Att baka pepparkakshus är en härlig tradition – för det mesta. När huset faller isär och pepparkaksbitarna går sönder är det inte alltid lika roligt. Konditorn Ulla

Tuokko från bageriet Johannas Hembakta har gett Åland Just Nu sina bästa tips för att få till ett pepparkakshus som håller.

Text: Tilda Lindén Foto: Robert Jansson



Fortsättning
på nästa
sida

Degen

Att göra en bra deg kräver en del övning, säger Ulla Tuokko.

– Den ska varken vara för mjuk eller för hård. Man får nästan testa sig fram med hur mycket mjöl man sätter i.

När man väl har en bra deg rekommenderar hon att tänka på att inte göra pepparkaksbitarna alltför tunna.

– Då kan det hända att de lättare går sönder.

När hon kavlat ut degen brukar hon använda färdigköpta formar för att få

till bitar som passar ihop.

– Det finns massor av olika mallar och formar på nätet om man vill ha

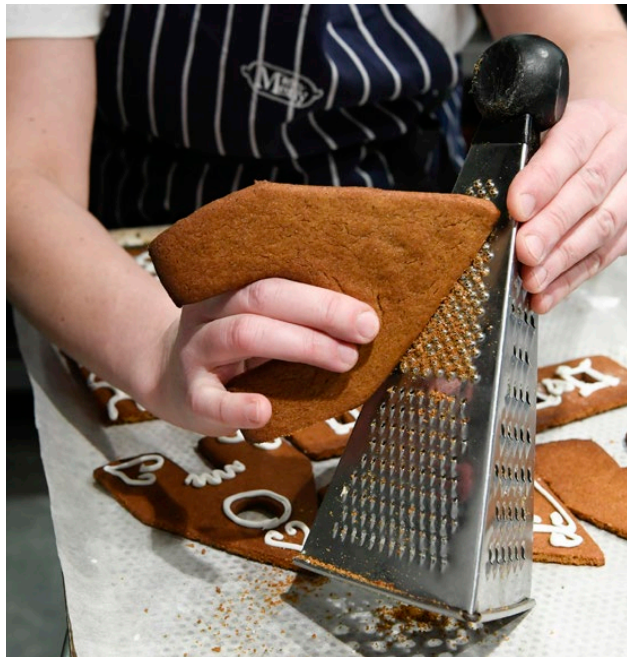
ett speciellt pepparkakshus.

När bitarna är färdigräddade tipsar hon om att riva kanterna med ett

helt vanligt rivjärn.

– På så sätt kan man få helt raka och fina väggar. Det underlättar när

man ska klistra ihop dem.

**Klistret**

Den kanske allra viktigaste delen för att man ska få ett hus att hålla ihop är att ha en bra massa för att limma ihop bitarna. Ulla Tuokko säger att hon undviker smält socker.

– Jag har lärt mig att man kan undvika stress och brända fingrar genom att använda vispad kristyr i stället.

Kristyr torkar långsammare än smält socker, vilket Ulla Tuokko ser som en fördel.

– Man måste hålla takbitarna en liten stund medan det stelnar, men om kristyren är ordentligt vispad tar det inte särskilt länge.

Samma kristyr kan dessutom användas för att dekorera huset.

– När man vill limma kan man ta lite mer och tjockare kristyr, och om man vill dekorera kan man lägga i lite mer citronsaft och använda den på större ytor.



ALTERNATIV TILL VÅLD

Alternativ till Våld erbjuder behandling till män som utövar våld i sin nära relation. Behandling i grupp och bedömningssamtal individuellt.

Kontakta oss på tel. 0457 529 1041 måndag eller torsdag kl. 12–13 eller dygnet runt per e-post atv@atv.ax så tar vi kontakt!

Vi har tystnadsplikt.
Tjänsten är kostnadsfri.

**ALTERNATIV
TIL VOLD**

och

**Ålands
landskapsregering**

i samarbete

Ge en rekond. laptop i julklapp!



Ett miljövänligare alternativ med:

- Bra prestanda
- Rengjorda med garanti
- Många modeller i lager.



Ett parti beg. skärmar:

**Samsung Syncmaster
S27E650 27" Full HD**
DP, DVI och USB

110€

Mega Data är certifierade i Landskapsregeringens miljöprogram



1996 **25 år** 2021

Strandgatan 2, tel. 13 289
(Mitt emot All-Tvätten)
Vard 10–16.30



Grundrecept kristyr

1/4 dl äggvita
1 1/2 dl florsocker
3 droppar citronsaft/ättika

1. Vispa äggvita + en del av florsocker tre minuter med elvisp.
2. Tillsätt citronsaft och resten av sockret.
3. Fortsätt vispa ett par minuter.

Tips:

Man kan göra lösare kristyr om man vill täcka ytan, och hårdare kristyr då man sätter ihop ett pepparkakshus eller gör istappar. Den går också bra att färga med hushållsfärg.

**Dekoreringen**

Ulla Tuokko rekommenderar att dekorera innan bitarna sätts ihop.
– Bitarna är i en bättre ställning innan man sätter ihop dem, när de ligger platta på bordet.
Själv brukar hon använda sig mycket av kristyr när hon dekorerar.
– Vissa bitar täcker jag helt, men jag gillar när det ändå är lite pepparkaka framme. Man kan göra jättefina saker med kristyr och färga den i olika färger.

När Ulla Tuokko är färdig med kristyren brukar hon ibland använda kokosflingor till dekoreringen.
– Jag tycker det är fint att strö lite över taket så att det ser ut som snö. För att göra fönster till pepparkakshus brukar hon använda sig av gelatinblad.
– Jag vet att vissa brukar göra det med socker, men gelatinblad är nog det enklaste sättet.
Hon brukar själv också göra några extra pepparkakor för att ha utanför huset.

– Jag brukar åtminstone göra en gran och lite djur, så att det ser lite roligare ut.
Hon säger att det egentligen inte finns några rätt eller fel när det kommer till dekoreringen.
– Kanske ska man undvika allt för stora och tunga godisar så att inget går sönder, men annars tycker jag att man kan testa sig fram och göra precis som det känns bäst.

**NYHET!****sport+**

Fotboll, hockey,
skidåkning, formel 1, mm.

**ENDAST
HOS MCA!**

mca.ax



Kanalplats 56
Ingår i digitalkort från 3,50/mån
ENKELT, BILLIGT & PRAKTISKT

**MARIEHAMNS CENTRALANTENN**

Ålandsvägen 46, info@mca.ax, tel. 17 122

Hemligheten i Helmersbruk
Eva Frantz 21,50

Julegrisen 18,50
J. K. Rowling

En jul i Småland 17,50
Astrid Lindgren/Cecilia Heikkilä

Den magiska julkatten
E Roxberg/ M Svensson 19,90

Barnens julvisor 28,50
med ljudmodul

Juletid ♥ Böcker
= sant

Den stora julkappsjakten
Katie Woolley 19,50

Tomtefar tar jullov 25,00
Mauri Kunnas

Mysteriet i Frostköping 17,00
Eva Hildén

Julsabatören 15,00
Martin Widmark

Allt jag önskar mig till jul
Joanna Bolouri 27,00

En sagolik jul 25,00
Sofia Ymén

Projekt jul 23,00
Cathy Bramley

Jul på det lilla hotellet vid havet 28,50
Jenny Colgan

Jul i rubinrött 27,00
Amanda Hellberg

MARIEHAMNS BOKHANDEL

Månd-fred 9-18, torsd 9-20, lörd 10-16, sönd. 11-15 • Torggatan 14, tel. 19 74 • www.bokhandel.ax

KLAPPTIPS FRÅN GODBY!

TILL FISKEFANTASTEN:

Gåvoförpackningar Limited Edition

Abu Garcia BEAST GIFT PACK 2021
24⁹⁰

Berkley PULSE REALI GIFT PACK 2021
39⁹⁰

Berkley PULSE SPIN GIFT PACK 2021
39⁹⁰

Mån-fre 7-21, lör 9-21, sön 10-21. Bygg: Mån-fre 7-17, lör 9-14. Tel. 43 250 www.mattssons.ax

Julklappstips!

Högtryckstvätt
Tarmo, 135 Bar
139⁰⁰

sparco
Kontorsstol
Finns i flera färger!
249⁰⁰

Tershine Box Of Gloss
En riktigt trevlig låda med sju av Tershines storsäljare i 100 ml
55⁰⁰

Vi har även PRESENTKORT!

NOCO Startbooster
1000 A GB40
(ord. pris 173⁰⁰)
125⁰⁰

CTEK Batteriladdare
5Ah MXS5.0
(ord. pris 123⁹⁵)
89⁰⁰

Plåtskylt Retro
19⁰⁰ /st
eller
två för 35⁰⁰

Mekonomen

Vikingagränd 11, tel. 018-28848. Öppet: mån-fre 8:30-18, lör 10-15



Klappar för hela familjen från tomteverkstaden på Lövdalsvägen

Klappar för den som längtar till sommaren...



SUP-bräda 1852 All-round

Stabil, stark och lättmanövrerad.
För max. 140 kg.
Paketet innehåller SUP-bräda,
paddel, handpump och väska.

329,-

19038300



9,90

15008702

Visslande vattenpanna

Klassisk visslande vattenpanna
i rostfritt stål. Volym 1,8L

Klappar för bilisten...

7,90

FI217



Bogserlina

Flexibel bogserlina med en brotts-
styrka på 2500 kg och en längd på 4
m sträckt. Röd varningsflagga ingår!



79,-

CRX1221

Startbooster / powerbank

Starthjälp till bensin- och dieseldrivna
fordon med 12V elsystem. Kan också an-
vändas som powerbank för mobiltelefoner
och läsplattor via USB-port (5V/2A)



12,90

911-T

Vindrutepapell

Lätt att sätta på plats. Håller fram-
rutan isfri, en bättre start på dagen!

Klappar för både hemmafixare och proffs...

Våt- / Torr- dammsugare Niko

Mycket kraftfull damm-
sugare för både vått
och torrt. Med möjlighet
till verktygstillkoppling.
1200W. 30L behållare.



179,-

HI83010650

13,50

913-TS3

Thermosocka 6-pack

80% akrylfiber, 15%
polyester, 5% elastisk
stickad polyester.
Stl 39-45.



Laddningsbar LED-belysning

Liten, effektiv portabel
LED-arbetslampa. 10W
och 680 lumen.



19,90

966-39410

Borr- / Skruvdragare DS18DJL

Prisvärd borrar- och skruvdragare med kraftig
motor och högt moment. 18V. Levereras
med laddare, väska och 2 st batterier.



179,-

HI68010346

DAX

DELAR MED FÖRDELAR

Priserna gäller som längst t.o.m. 23.12.2021.
Med reservation för tryckfel, slutförsäljning och prisförändringar utanför vår kontroll.

Lövdalsvägen 6 • tel. 31 210 • www.dax.ax VARDAGAR KL. 8-18 • LÖRDAGAR KL. 9-14

Jular vi minns



Ida Zetterström dragracingförare

”För ungefär femton år sedan flyttade jag och min familj från Sverige till Åland under julen. Den 23 december tog vi flyttlasset från Stockholm där vi bodde innan, och vaknade på julaftonsmorgon i det nya huset här på Åland. Det var ett stort steg för hela familjen och en speciell jul med många känslor. Jag var tolv år då och julen var såklart någonting man alltid såg fram emot, men det var extra spännande med allt nytt. Jag var van att fira jul på Åland, eftersom vi alltid hade firat hemma hos min mormor som bor här, men det var annorlunda att göra det i ett eget hus. Jag minns att vi packade upp lite grejer i köket så att vi kunde baka pepparkakor mitt i allt stök, och ha en julmorgon i det nya köket. På kvällen åkte vi som vanligt till min mormor och åt julmiddag med släkten. Det var en mysig jul som jag minns väldigt bra.”

”Det var ett stort steg för hela familjen och en speciell jul med många känslor. Jag var tolv år då och julen var såklart någonting man alltid såg fram emot, men det var extra spännande med allt nytt.”



Robert Liewendahl regissör

”När jag var barn firade vi alltid jul hos min moster i Föglö. På morgonen måste vi stiga upp väldigt tidigt för att hinna till julottan, dit vi åkte med häst och släde. Jag minns väldigt tydligt en jul då jag inte kan ha varit äldre än sju år. Jag, mina två systrar och mina kusiner bäddades ner i släden med tjocka plädar, och min moster och morbror satte sig där fram. En ögonblicksbild som finns kvar inom mig är hur min moster vände sig om och tittade på oss barn och log. Hennes ansikte var roligt och lystes upp av facklorna på släden. Det var verkligen en känsla av lycka. På den tiden var det alltid knöckfullt med människor i kyrkan på julottan, och det var pyntat med många ljus. Som barn tittade man alltid med tindrande ögon på allt det vackra och alla människor. Efter kyrkan åkte vi till min moster och morbrors gård. Där bjöds det på kaffe, julgröt, skinka, och allt möjligt annat gott. Jag minns det som väldigt vackra jular.”

”På den tiden var det alltid knöckfullt med människor i kyrkan på julottan, och det var pyntat med många ljus.”



Jan-Erik Rask vd för Ålands näringsliv

”Jag har alltid varit aktiv inom idrottsrörelsen, och när jag var ung spelade jag volleyboll i IFK Mariehamn. Där var vi ett gäng som alltid hade julgubbetjänst på julafton. Damerna körde och vi herrar var utklädda till tomtar. På en kväll kunde vi åka till ungefär tio ställen per man. Ofta var det svårt att hålla tidtabellen. Folk tyckte det var roligt att man var där, och ville prata och bjuda på glögg. Den fick man nästan svepa när det blev bråttom vidare, och mot slutet av kvällen när man hade blivit bjuden på fem, sex stycken var man inte riktigt lika skarp längre. En gång råkade jag fastna med foten i sladden som gick från väggen till julgransbelysningen, och hann få med mig halva granen ut. Familjen var väldigt diplomatisk och sade att de brukade vilja ha kvar granen tills tjugonde knut, och vi hjälptes åt att få den på plats igen. En annan gång jag aldrig glömmer var när farmodern i en familj blev lite kärlekskrank. När jag skulle dela ut paket ville hon sitta i famnen – och på armen som jag sträckte efter paketet kom en arg sint tax. Det hände väldigt mycket skojigt, och när vi i laget var klara på kvällarna brukade vi samlas och berätta om vad vi varit med om. Vi gjorde det i ungefär tio års tid innan vi fick egna familjer, och jag minns det som väldigt roliga jular trots att vi var på jobb.”

”Damerna körde och vi herrar var utklädda till tomtar.”

**Vi hyr ut borddukar,
tvättar dunjackor,
mattor m.m.**

ALLTVÄTTEN
KEMTVÄTT • VITTVÄTT • MATTVÄTT
Strandgatan 21, tel. 14 730

Är du 16-29 år och osäker på din framtid? Saknar du studie-/arbetsplats, eller funderar du på att avbryta dina studier?

Då kan du ha rätt till avgiftsfri coaching!



Med din personliga coach hjälper vi dig att:

- Hitta dina styrkor
- Inspireras att planera din framtid
- Ta nya steg mot studier och arbetsliv.

Coachningen är efter dina behov och upp till 20 tillfällen. Detta är i samarbete med FPA som beviljar servicen och står för kostnaderna. Nuotticoaching är populärt, så hör av dig så berättar vi mer!

Läs mer på vår Facebooksida eller på www.fpa.fi (nuotticoaching)

Kontakta oss på: 526 480 eller info@bjorkko.ax



För många är julafton en dag fylld av traditioner – men det blir inte alltid som man har tänkt sig. Åland Just Nu har pratat med fem personer som delar med sig av sina extra roliga, vackra, spännande och framför allt minnesvärda jular.

Text: Tilda Lindén



Varste Mathæussen skådespelare

”Jag har väldigt starka minnen från barnomens jular på Grönland. Julen är väldigt stor där och firas i flera dagar. Den 24:e är barnens dag, den 25:e de vuxnas, och den 26:e de ungas. Som barn går man hela december och längtar till julafton. Allt förbereds i smyg. Den 23:e går man och lägger sig jättetidigt och de vuxna stannar uppe. Först när alla barn sover börjar de vuxna pynta. På julaftonsmorgon stiger man upp vid fyra-femtiden, och då är allt klart. Då fick vi gå in i finrummet hemma som inte användes till vardags. Där hade min pappa själv gjort en gran av kråkbärsris. Den var pyntad med lyktor av silkespapper som de också hade gjort själva. Allt var så vackert och fint. På eftermiddagen fick vi barn gå runt till olika hus och sjunga julpsalmer. Det finns massor av vackra grönländska sånger. Med sig hade man en liten påse där man kunde samla godis och bakverk. På kvällen var det alltid julmiddag. Jag minns en gång när jag var ungefär fem år gammal som en dansk man kom över med en bit griskött vi fick smaka på. Det var första gången jag såg griskött – jag minns att det var gott, men att vi tyckte det var läskigt att köttet var helt vitt. Vanligtvis brukade min bror gå ut och fånga ripor, som är en riktig delikatess. Vi brukade också äta sälstek och andra fåglar. Efter middagen fick vi barn stanna uppe så länge vi ville, men eftersom man vaknat så tidigt så kunde man aldrig hålla sig från att somna i alla fall.”



Michael Björklund krögare

”Min dotter Agnes är född på julafton för snart sjutton år sedan. Det är den absolut största och mest annorlunda julen jag har haft. Kvällen innan, den 23:e, åkte vi in till bb och de beslutade att de skulle sätta i gång förlossningen följande dag, på julafton. Julskinkan var redan i ugnen, men när vi kom hem på kvällen fick vi planera om allt och avboka tomten. På julaftonsmorgon åkte vi in till bb igen. Jag hade en tid innan åkt fast för fortkörning och var utan körkort i tre månader. Jag hade frågat polisen om jag skulle få köra in till bb, och de hade sagt att det var okej om det var akut, men situationen var så pass lugn att min fru Jenny fick köra själv och jag satt bredvid. Det var lite konstigt, men gick bra. När vi kom dit och allt började fick vi jättefin service och blev serverade julmat. Agnes föddes tio över sju på kvällen, precis när tomten brukar komma. Det var helt fantastiskt. När man ser sitt barn öppna ögonen för första gången, då smälter man. Sedan dess har hon varit pappas flicka. Eftersom det kanske inte är så kul att fylla år på julafton brukar vi bara säga grattis då, och firar ordentligt i slutet av januari på ”Agnesdagen”.

”Kvällen innan, den 23:e, åkte vi in till bb och de beslutade att de skulle sätta i gång förlossningen”

KVINNOFRIDSLINJEN

Kvinnofridslinjen är en stödtelefon för dej som utsatts för fysiskt, psykiskt eller sexuellt våld eller hot och våld.

Är du anhörig, vän eller en berörd myndighet är du också välkommen att ringa.



Ring 25 500 (018 25 500 om du ringer från din mobil) **och du får stöd och hjälp dygnet runt av professionella handläggare med tystnadsplikt!**

NCK NATIONELLT CENTRUM FÖR KVINNOFRID

och

**Ålands
landskapsregering**

i samarbete

Stort urval silverörhängen från 7,-

29,-

Citizen herrklocka 199,-

Läderarmband från 29,-

Citizen herrklocka 229,-

Leijona damklocka 89,-

Leijona herrklocka 99,-

J. LEMBERGS
ur & guld

Norrågatan 5, tel. 13 260

Hur har du det?

Samtalsstöd
online

Det kan handla om krissituationer i vardagen samt att klara av svåra situationer i livet. Vi definierar inte vad en kris är. När du behöver hjälp och någon som lyssnar ta kontakt med oss.

Boka samtalsstöd online.
Vi träffas via skärm 5-6 gånger
kostnadsfritt, anonymt och konfidentiellt.

Tidsbokning må-to kl. 9-15

044 979 2439



Välkommen på **KLAPPJAKT!**

Merinoull underställ
Ivanhoe, dam och herr
Byxa 63,- Tröja 99,-

Morakniv
med tändstål 39,-

Pipränsare
Bore Snake
27,20

Aktiva hörselskydd
Peltor 129,-

Handskar
39,90
Pinewood,
vattentäta

Puttsats 24,-
Olika dimensioner

Halkskydd 15,50

Handvärmare 3,-
Återanvändbara

Klunken vattenflaska 34,90
Många färger

Klunken termos 39,90

Vändbar keps 39,-
Pinewood

Vattentät tröja 109,90
Pinewood Hurricane, ej tejpade sömmar

Jakt- och Fiskebutiken
Äventyret Ab
Torggatan 12, tel. 23 860

VI FINNS PÅ **facebook**

Julklapparna hittar du hos oss!

DE TUFFASTE ARBETSKLÄDERNA PÅ MARKNADEN

BLÅKLÄDER

Vi har arbetskläder för alla yrkesområden!

• Yrkeskläder • Arbetsskor • Handskar • Kock & service • Vård • Logotryck



Välkomna in önskar
Susanne, Jeanette och Robin!



Dalkarbyvägen 2, tel 14 587, e-mail: knegar@aland.net, mån-tors 8-17, fre 8-16, lör 10-13

Knegar'n
kläder för yrkesmedvetna



*Nyårsmiddag för alla
matpreferenser*

Trendig och tidseffektiv mellanrättsbuffé!

Orkar du inte göra dubbla menyer? Tidseffektivisera genom att skapa en lyxig buffé med mellanrätter! Välj fyra till fem rätter att inspireras av och servera som snittar eller som buffétallrikar. För att få ett exakt recept kan du testa att googla rätten!

Text och foto: Alexandra Gäddnäs

- Låt bli att göra det onödigt svårt! Grunda med en enkel grönsallad och bröd – köp färdiga baguetter i butik, eller varför inte bara bake off?
- Var noga med att skriva små skyltar som redogör för innehållet och bygg upp buffén tydligt: sallad och bröd först, veganska rätter, vegetariska rätter och sedan avslutar du med fisk- och kötträtterna.
- Är du ovan att laga vegansk mat rekommenderar jag att lägga lite extra pengar på att köpa färdiga substitut – det är lättare att hantera då de ofta kan ersätta originalråvaran direkt (till exempel byta ut chorizo mot vegansk chorizo) och du slipper fundera alltför mycket.
- Mitt ledord när det gäller vegetariska mellanrätter är rätt och slätt: ost! Ost, ost, ost. Du kan också lyxa till det med lite finare råvaror: färska roliga frukter, en trevlig marmelad och nötter!

Fisk och kött

- Åländsk gravad lax på svartbröd med picklad silverlök och smetana.
- Shrimp rolls med jalapenos. Googla "Frida Lund shrimp rolls" för ett riktigt bra recept.
- Pizzaslice med rödlök, åländskt stekt sidfläsk och mozzarella.
- Stekt bröd toppad med stuvning på konserverade blåmusslor, servat med färsk persilja, tomat och aioli.

Sött

- Vegansk havtornspannacotta – använd vegansk gräddde och syltsocker.
- Baskisk cheesecake med glass.
- Matchatartlette med physalis.

Vegetariskt

- Mac and cheese gratäng på gruyère – en lyxig makaronilåda!
- Burrata med kärnfria vindruvor körda på 180 grader i ugnen i trettio minuter tillsammans med lite olivolja, honung och timjan.
- Ugnsbaka brie (skala av "toppen" av brien med en osthovel) i 20-30 minuter på 175 grader. Stick ner lite vitlöksklyftor i brien och häll över vitt vin, lite honung och in i ugnen. Toppa den sedan med hackade mandlar och kaka med kex och marmelad.

Veganskt

- Paella med vegansk chorizo, saffran och massor av vitt vin.
 - Focaccia med oliver, saltorkade tomater och rödlök – servera med en ärtguacamole!
 - Rårakor på potatis med vegansk grekisk yoghurt smaksatt med citron och vitlök, toppat med tangrom och gräslök.
 - Friterat rispapper med smak av hav!
- Alternativ: För den som vill kaka lite extra mycket hav kan man komplettera med nyöppnade ostron. Sök på Youtube efter en guide hur man öppnar dem, det går alldeles utmärkt med en ren platt skruvmejsel, men räkna med att det tar lite tid och kanske ett och annat förstört ostron innan du lyckas.
- Smakrik tomatarte med kapis och pepparrot.
- Alternativ: Ifall man vill baka in en köträtt kan du servera en råbiff till köttätarna! Kom ihåg att råbiff är otroligt känslig för temperaturförändringar. Du kan inte köpa köttet och sedan gå och julhandla på Maxinge medan matkassen står i bilen. Förbeställ gärna köttet från köttdisken – så får de dessutom god råd på köpet!
- Lyxiga bao-bröd med fejkanka.

Recept
på nästa
sida

Recept – fyra nedslag från listan

Tomattarte

4 stycken plockmatsportioner

400 gram körsbärstomater
1 msk riven pepparrot
1 msk senap
2 msk tomatjuice
1 knippe vårlök
1 näve gräslök
2 skivor rågbröd

Tvätta tomaterna och skär ett kryss på toppen av varje tomat.

Koka upp vatten och skålla tomaterna snabbt i en halv minut. Kyl snabbt ner dem i kallt vatten och skala dem. Skär upp tomaterna fint och avlägsna alla frön. Placera den upphackade tomaten i en sil för att rinna av.

Blanda tomathacket med övriga ingredienser och servera på ett rågbröd som du skär upp som snittar.



Friterat rispapper med smak av hav

6 stycken plockmatsportioner

4 ark rispapper
0,5 l neutral olja
1 äpple
0,5 gurka
2 schalottenlökar
lime
1 tsk risvinäger
salt och peppar
1 dl vegansk majonnäs
1 noriark

Rosta noriarket i en torr stekpanna tills det börjar dofta men inte bränns, två-tre minuter. Smula sedan sönder det och blanda ut med majonnäsen, smaka av med salt efter tycke. Hetta upp olja i en wokpanna eller djup kastrull till 170 grader och friterar rispappret snabbt, det kommer att puffa upp sig och skifta form direkt. Salta lite och låt rinna av på hushållspapper.

Hacka äpple, gurka och schalottenlök fint. Blanda med lite lime, risvinäger, salt och svartpeppar, smaka av. Innan serveringen kan hacket silas av så att det inte blir så fuktigt.

Bryt isär rispappren till mindre bitar. Fyll med den avrunna fyllningen och toppa med lite majonnäs. Servera gärna snitten färdigt på en sked.



Matchatarteletter

4 portioner

Tartelettedeg
(från Mattias Kristianssons bok "Baka veganskt"):
1,5 dl vetemjöl
1 msk strösocker
75 g mjölkfritt margarin, tärnat
1 msk vatten

Mixa ihop mjöl, socker och margarin i en matberedare eller nyp ihop för hand i en bunke. Häll ner vattnet och arbeta ihop till en smidig deg. Plasta in och låt vila i kylskåpet i minst 30 minuter.

Kavla ut degen på mjölat bakbord och ta ut rundlar som är någon centimeter större än tarteletteformarna. Tryck ner en rundel i en form och pressa bort överflödiga deg.

Pricka degen med en gaffel och ställ in i kylskåpet i minst 30 minuter.

Förgrädda pajen i 225 grader i 10 minuter, eller tills det har blivit härligt gyllenbrunt. Nu är de redo att fyllas.

Fyllning
1,5 dl havregrädde
1 lime
100 g vegansk vit choklad
1 msk matchapulver

Garnityr
vegansk vispgrädde
vaniljpulver
torkade ätbara blommor
physalis

Hacka den vita chokladen, riv skalet och pressa saften ur limen.

Koka upp grädden för att sedan plocka den av plattan. Rör ner och smält den vita chokladen. Rör ner 1 msk limesaft, limeskalet och matchapulvret. Fördela smeten i dina avsvalnade tarteletteformar och ställ in i kylan minst en timme. Vispa grädde hårt med vaniljpulver och garnera tarteletterna med grädde, hackad physalis och ätbara blommor samt lite matchapulver.



Baobrod fyllda med fejkanka

6 stycken plockmatsportioner

6 st baobrod (finns i frysdisker ifall du inte bakar egna)
1 burk (280 g) mock duck

Marinad
3 msk hoisin
1 msk soja
1 tsk socker
1 tsk sesamolja
1 tsk maizena
1 tsk torkad ingefära
eventuellt 1 tsk five spice-krydda
1 klyfta riven vitlök
krydda till med lite chiliflakes/sambal
oelek om du vill ha starkt
olja till stekning

Garnityr
koriander
rödkål
lime
vårlök
gurka
hoisin
majonnäs + din favorit starka säs

Rör samman alla ingredienser till marinaden.

Häll ner "ankan" och finfördela lite om den är i väldigt stora bitar. Låt ligga i minst 30 minuter. Häll ner "anka" + marinad i en wokpanna med lite olja på medelhög värme. Stek tills marinaden kokat bort och "ankan" börjat få lite yta.

Finhacka under tiden rödkål och vårlök. Skär gurkan i stänger, klyfta lime och riv loss korianderblad. Ånga baobroden enligt instruktioner.

Lägg en bas av majonnäs och valfri mängd stark säs i varje bröd. Sedan anka och övriga tillbehör, avsluta med hoisin. Tillbehören går att variera i oändlighet om man så vill och det är även möjligt att låta gästerna fylla sin egen bao så alla blir nöjda.

Desirée och Jessy tipsar



Desirée Linde

Vilka är dina tre bästa veganska plockrätter?

– Varm bruschetta på surdegsbröd, snittar på åländskt svartbröd med vegansk skagenröra gjord på rökt tofu och tångkaviar. Och grönsaksstavar med hummus som dipp! Även allätare brukar älska det!

Vilka tre produkter eller råvaror kan du inte leva utan?

– Torkad sojafärs, det är billigt och enkelt att tillaga. Tångkaviar då det smakar precis som vanlig kaviar och oljöstflingor för en ostig smak på diverse rätter.

Vad kommer du äta på nyårsafton?

– På nyårsmenyn serveras vegansk toast skagen till förrätt, så klassiskt det kan bli! Sedan blir det vegansk renskav gjord på Oumph med hasselbackspotatis och pepparsås. Till efterrätt står havtornspannacotta på menyn! Recept finns på hemsidan javligtgott.se.



Jessy Eckerman

Vad är dina tre bästa veganska plockrätter?

– Jag brukar göra snittar, rotfruktschips med tångkaviar och vispad pepparrot. Rullar med nori och asiatiska smaker. Rågknappar med tofuskagenröra och dill. Det är lätt att veganisera klassiska rätter i dag med goda och näringsrika ersättningsprodukter.

Vilka tre produkter eller råvaror kan du inte leva utan?

– Tångkaviar, näringsjäst och majonnäs.

Vad kommer du äta på nyårsafton?

– Jag ska göra mina paradrätter, en variant på toast skagen till förrätt, en bourgignon med pressad potatis och sedan ostbricka med marmelader etc till dessert. Allt veganskt!

Gustav Johansson driver den populära matbloggen www.javligtgott.se. Där publicerar han regelbundet veganska recept av alla dess slag. Allt från lyxig festmat till onyttig snabbmat finns i arkivet. Han har även skrivit kokböckerna Klassiska rätter på veganskt vis och Vegansk husmanskost samt medverkade i boken Vego i världsklass - perfekt inspiration för den som vill äta mera varierat.



Julkalappstips Gymma och simma - allt på ett kort

KOMBIKORT gym & sim

Pris för 3 månader
130€ vuxen, 100€ stud/pens

Vi önskar alla God Jul & Gott Nytt År!
Julstängt 23 december - 2 januari.

ÅLANDS IDROTTSCENTER
www.idrottscenter.com

God jul!

Pågen

Pågen på Åland
tel. 0400 529 731
• www.pagen.fi • www.pagen.se

DRÅKEN PIZZA

I HAMNEN • TEL 19 772

DRÅKEN PIZZA I HAMNEN
Telefon 018-19772

MENU

PIZZA

Kyckling: Tomatsås, kycklingröra, färsk tomat, vitlöksdressing och rucola sallad. 13,00

Skinka: Tomatsås, ost, rikt skinka, champinjer och rucola sallad. 13,00

LAX: Tomatsås, ost, rikt gravad lax, färsk tomat, rödlök, örter och rucola sallad. 13,50

Kebab: Tomatsås, ost, kebab, färsk tomat, rödlök, vitlöksdressing, isbergssallad och pepparoni. 13,00

Vegetarisk: Tomatsås, ost, fetost, örter, färsk tomat, kronärtskocka och rucola sallad. 13,00

KEBAB

Rullekebab: nybakat bröd, tomat, kebab och kebabsa. Extra tillbehör 2,00

DRÅKEN PIZZA I HAMNEN
Telefon 018-19772

BONUSKORT
När ditt kort är fullt får du 1 pizza gratis

HAMNGATAN, TEL. 19 772 • FREDAG 11-19, LÖRDAG-SÖNDAG 13.30-19.00

Bagarstugan 1866 Café & Vin

Välkommen att avnjuta vår

JULGRÖT & SKINKSMÖRGÅS

Nu serverar vi julgröt och skinksmörgås fram till dagen innan jul. I vårt sortiment hittar du även sallader, pajer, smörgåsar och tårter. Vi lagar allt med äkta råvaror och ett ekologiskt tänk. Stort urval av gluten/laktosfritt, vegankost och raw food.

VI HÅLLER ÖPPET

Tisdag till fredag 10-16 & Lördag 11-16

Följ oss gärna på Facebook!

Årets julpyssel för både stora och små



Skapa julkänslan med enkla medel

Juldekorationer behöver inte vara dyra och kan vara en perfekt decemberaktivitet för lite kvalitetstid med nära och kära.

Här har Åland Just Nu samlat fem enkla pyssel att förgylla vardagen med!

Text: Alexandra Gäddnäs Foto: Istock / unsplash.com

Girlang med torkade citrusfrukter

Ett personligt favoritpyssel är girlander med torkade citrusfrukter. Hela hemmet doftar fantastiskt när du tillverkar dem och användningsmöjligheterna är oändliga. Du kan trä dem på ett snöre och använda som girlang i julgranen, som dekoration på väggen eller hängandes från en gardinstång. De piffar även upp på julklapparna som komplement till julklappsetiketten – men funkar också fint att pynta drinnen eller julbakelsen med.

Du behöver:
Ett antal citrusfrukter
Ett hampasnöre

Skiva citrusfrukterna tunt. Jag brukar välja gul och orange citrus och gärna de lite ledsnare varianterna som ibland finns till specialpris på butiken. Sprid ut citrusskivorna på ett ugnsgaller och släng in dem på 100 grader i två timmar. Öppna luckan nu och låt dem stelna ordentligt på eftervärmen i några timmar.



Toapappersblommor – går att göra både enkelt och svårt!

När jag gick på daghemmet Prästkragen i Kvarnbo, Saltvik tror jag bestämt att vi en gång pysslade blommor till julgranen – av gamla toalettpappersrullar! Detta insåg jag under förra pandemijulen att var ett perfekt sätt att dekorera julgranen utan att ruinera sig. Det är en aktivitet som passar både stora och små då grundkonceptet är enkelt men ambitionsnivån lätt att justera.

Du behöver:
Tomma toalett- och hushållspappersrullar
Sax
Ett bra lim
Akrylfärg eller vattenfärg
Glitterlim
Snöre

Platta till pappersrullarna ordentligt på mitten. Måla dem i valfri färg eller mönster.

Personligen tycker jag att vattenfärg blir lite väl blekt, men det fungerar. Låt rullarna torka ordentligt. Klipp sedan 1-2 centimetersremsor av den ihopvikta målade rullen. Limma ihop remsorna med varandra så att det bildar en blomma. Låt torka väl, dekorera med lite glitter på klipptan och bind fast ett snöre i blomman – voilà! Nu har du julgransdekorationer utan att spendera en enda cent.

Fönstermålning

Det finns få saker som ger mig lika mycket julkänsla som att gå förbi ett närliggande lägenhetshus där någon på våning två har slagit på stort och målat alla fönster med fina julmotiv och vintermönster. Med glastuschpennor kan du måla på frihand och sedan enkelt putsa bort med en mikrofibertrasa eller genom vanlig fönstertvätt. Det finns även sprejfärg anpassad för fönster – klipp upp en snöflinga i ett vanligt A4-papper och använd som schablon!

Vissa menar att man kan måla med filmjolk som appliceras med en tvättsvamp också. Det har inte jag vågat testa ännu! För den lite mindre kreativa finns också färdiga klistermärken eller dekorplast för fönster att köpa.



Måla egna julgranskulor

Egna julgranskulor passar inte bara till julgranen utan gör sig som perfekt dekoration hängandes i fönster eller som extra dekoration på julgransarna. En perfekt liten lillajulspresent till någon du tycker om!

Det är också ett enkelt sätt att uppgradera din julgransdekoration ifall du börjat tröttna på den. Du kan till exempel limma på paljetter eller glitter, i schabloner eller mönster – eller bara hejvilt för ett helt nytt utseende. Du kan doppmåla kulorna genom att ta valfri färg som fungerar på plast och doppa kulorna i den. Låt dem torka hängandes och vips så har du nya, tvåfärgade, julgranskulor.

Om du i stället vill måla dem med mera detaljerade mönster finns det många olika tekniker du kan testa. En klassiker är att måla ett trevlig motiv – men frukta ej! Även om du är riktigt usel på att måla motiv finns det vägar framåt. Att sprejmåla kulorna lätt ger ett häftigt frostat mönster – eller varför inte rita mönster med ett lim, låt torka, och sedan doppmåla kulorna i sin helhet? Slutresultatet blir enfärgade julgranskulor men med riktigt cool struktur.

En annan variant är att försöka få tag på transparenta delbara julgranskulor! Dessa ger dig möjlighet att vara ännu mera kreativ: du kan fylla dem med fjädrar, med torkade växter, med bokmärken eller om du är riktigt ambitiös kan du försöka skapa en liten snöglob.

Adventskalender

En adventskalender ger någon du dyker om en regelbunden dos glädje varje vecka fram till jul. Det finns flera färdiga varianter där man i fyra "luckor" får en present på samma tema – det kan vara en rolig flaska (eller låda) vin, hemmagjord keramik eller choklad.

Ännu roligare är att göra en alldeles egen adventskalender, anpassad efter mottagaren. Jag brukar börja enkelt genom att samla på mig fyra stycken skolådor och pynta dem lite fint.

Sedan fylls varje låda med passande innehåll: biljetter till simhall eller fotbollsmatch, ett trevlig klädesplagg, några lyxiga delikatesser eller lite husgeråd. Perfekt present till lillajul!



Juljakttips!



BERETTA NYHETER!



ANORAK
Fjeld GTX **499,-**



Vattentät, andas

ALPINE ACTIVE
Jacka **269,-**



Vattentät, andas,
tyst material mm.

IBEX NEOSHELL
Jacka **495,-** Byxor **345,-**



Vattentät, andas,
tyst material

INSULATED STATIC
Jacka **349,-** Byxor **249,-**



BYXOR
Thorn Resistant
EVO **279,-**



BYXOR
Bymark
Brown Bark **159,-**



ULLTRÖJA
Norge, 100% ull **99,-**



KIKARE
Firefield,
10x42
79,-



EKA SLAKTSET
109,-



89,95

SKJUTSTÖD
Ställbart 100-160 cm,
låsbara ben (119,-)



19,95

JAKTPALL
60 cm, sittdel
i läder (26,95)



2 liter!

TERMOS
Pro 24 tim,
rostfritt stål,
2 liter
45,-



TOVAD
ULLSULA
15,-

SWEDTEAM
RYGGSÄCK
Ridge 38,
52 cm
175,-



KLASSISK
RAGGSOCKA
8,90



JAKTKÄNGOR
Beretta Duiker GTX
199,-

Lantbruk.ax

MYCKET MER ÄN BARA LANTBRUK

MÖCKELÖVÄGEN. TEL. 23 022
MÅN-FRE 08-17

Just nu
garanterar vi
dig ett belopp
om minst 50€ för
din gamla
fungerande
iPad.

Vi köper tillbaka din gamla iPad!

Nu kan du ta med dig din gamla iPad till vår butik så värderar vi den och ser vad du får tillgodo på en ny. Den gamla läsplattan rensas och skickas tillbaka till vår leverantör för återanvändning. Här nedan ser du exempel på vad du kan få tillgodo. Kampanjen gäller till 31.12.2021.



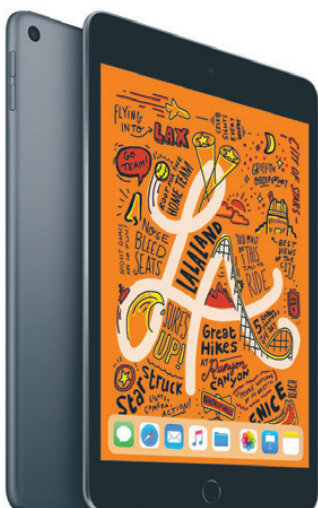
iPad 7th Gen 10,2" 128GB (4G)
Vi betalar dig157€



iPad Air 3rd Gen 10,5"
256GB (4G)
Vi betalar dig291€



iPad pro 4th Gen 12,9"
256GB (4G)
Vi betalar dig391€



iPad Mini
5th Gen 7,2"
64GB (4G)
Vi betalar dig
.....209€

ÅLCOM™

www.alcom.ax

JULPORCHETTA

Fläskside är en av mina absoluta favoriter när jag lagar mat. Det blir rejäl matlagning där man får använda händerna och gå på känsla. Det enda som är viktigt är att använda kryddor av riktigt bra kvalitet. Satsa därför gärna på ett bra salt och rosta svartpepparn före den går ner i kvarnen.

Skinka och rullsylda är ju lika med jul så därför får det bli en porchetta när fläsksidan tillagas den här tiden på året. Med en mix av vitlök, citronzest, fänkål, rosmarin och lite nejlika blir det en julig variant. Ett bra komplement till skinkan!

Just porchetta är också så himla enkelt att variera. Man kan använda nästan vad som helst till kryddning och fyllning. Fyll den till exempel med parmaskinka, mortadella eller bresaola. Eller varför inte stekt lök, köttfärs, anklever och ost? Kanske både och?

När du ätit den första biten lägger du resten i kylan, för att sedan äta den kall som pålägg tillsammans med senap. Den håller några dagar i kylan, och är enklare att skära upp när den är kall.

Text, recept och foto: Staffan Lund



Julporchetta

Ingredienser

cirka 3 kg fläskside
mortlade fänkålsfrön
mortlade nejlikor
citronzest och saft av en citron
färsk, finhackad rosmarin
salt
svartpeppar
4 finhackade vitlöksklyftor
snöre att binda med

Gör så här, dag ett

Börja med att ta bort eventuella hår på svälsidan. Använd en sylvass kniv eller bränn bort dem med brännare.

Snitta svålen i ett rutformat mönster utan att skära ner i köttet. Använd en vass kniv och snitta i snabba rörelser. Vänd på fläsket och skär skårar med två-tre centimeters mellanrum. På så sätt kommer kryddorna att tränga in bättre i köttet.

Strö över alla kryddor och pressa över citronsaft.

Använd händerna för att knåda in kryddorna i köttet.

Rulla ihop porchettan. Det kan vara lite knepigt att få den att hålla ihop när den ska bindas, därför brukar jag trä in grillspettspinnar av trä där svåländarna möter varandra för att sedan binda. Har man en stor nål kan man i stället sy ihop rullen.

Bind porchettan ganska hårt med cirka en centimeter mellan varje snörning. Låt nu hela härligheten stå i kylan över natten utan att täckas över. På så sätt hinner smakerna gå in i köttet och dessutom torkar svålen en aning och blir därmed lättare att få krispig.

Gör så här, dag två

Sätt ugnen på 140 grader och lägg in en plåt med lite vatten under ugnsgallret så att fett kan droppa ner utan att bränna fast.

Det tar cirka tre timmar att få upp innetemperaturen till 70 grader.

Använd en temperaturmätare.

När temperaturen är cirka 60 grader höjer du värmen till 250 grader sista 10-15 minuterna för att svålen ska bli krispig och fin.

Misslyckas du med att få svålen krispig kan du använda en brännare för att puffa upp den.

Ta ut porchettan och låt svalna lite innan den skärs upp.

God jul!

ÅTERKOMMANDE

BARN / UNGA

Besök djuren på Lilla holmen
Fågelhuset är öppet dagligen klockan 10-15. Kaninerna matas cirka 13-15.

BARN / UNGA

Öppet på 4H gården
Öppet för besökare måndag till fredag kl. 9-15. Lunchstängt 11-12.

NOVEMBER

Fredag 26

MARKNAD

Röda Korsets traditionella lillajulmarknad i Mariehamn
Försäljning av juldelikatesser och hantverk på torget. Glögg och pepparkakor. Kl. 15-17.

Lördag 27

KULTUR

Vi minns Minna Nyström
Upplev dalett, dans, litteratur och musik som uppmärksammar en konstnärssjäls mångsidiga och kreativa produktion i Mariehamns museet. Kl. 14-16.

BARN / UNGA / MARKNAD / LOPPIS

Lillajulmarknad på Jan Karlsgården i Sund Traditionell julmarknad med Tomten på plats. Slottsglögg i Kastelholms slott. Bussförbindelser från Mariehamn med Williams buss. Kl. 10-15.

ÖVRIGT

Lillajul i City
Se Citymariehamn.ax för mer information.

MARKNAD / LOPPIS / MAT

Lillajul i Smakbyn
Försäljning 10-15, servering av tomtegröt 10-14, julbord till kvällen.

KROG / NÖJE / MARKNAD / LOPPIS

Lillajulsmarknad på Åland Distillery
Servering av julgröt och fika. Info om destilleringsprocessen, öppet i Rosteriverket. Kl. 10-16.

LITTERATUR / MAT

Joelfestival på Lappo
Med lillajulbord på Klockulla på Lappo. Kl. 14.30.

MUSIK

Julkonsert med Intermezzokören
Jomala kyrka kl. 18.30.

DANS / KROG / NÖJE

Dj Fredde i Arken Nattklubb
Kl. 23.

söndag 28

MARKNAD

Julmarknad på Labbas hembygdsgård i Storby, Eckerö
Försäljning av bl.a. hantverk, hembakat och hemlagat. Servering. Ponnyridning kl. 12, Tomten kl. 13. Tipsrunda. Kl. 12-16.

Hallå där...



... Mona-Lisa Wasström, verksamhetsledare för Ålands motionsförbund och arrangör för nyårsruset den 31 december.

Vad är nyårsruset?

– Nyårsruset är ett gratis lopp som alla som vill får delta i. Loppet startar och slutar vid Mariebad och går genom Mariehamn. Det finns en kortare sträcka på 7,4 kilometer och en längre på 9,5. I år är det lite av ett jubileumsår, då det blir den fyrtionde upplagan av loppet.

Kommer det märkas av att det är jubileumsår?

– Ja! Alla år brukar det vara så att varje deltagare får en chipspåse och att det lottas ut tre alkoholfria champagneflaskor. I och med att det är jubileum har vi lite fler priser. Dahlmans, Mathispunkten och Cityblommor är sponsorer och det kommer att lottas ut ett pris från alla dem. Om man är med ska man komma ihåg att kolla om man vunnit när man kommer i mål.

Vem brukar vara med i loppet?

– Totalt brukar det vara mellan 400 och 500 deltagare. Man får välja om man går eller springer och det brukar vara med både hundar, och pulkor de åren det är snö. Många hemvändare gör det som en gemensam grej med familjen, som en avslutning på året och en start på det nya. Förut började loppet klockan 14.30 men vi ändrade för några år sedan till 12.30. Sedan dess är många fler med – det passar bättre att vara klar tidigt om man ska fira nyår senare.

Hur gör man om man vill vara med?

– Man kan anmäla sig på plats en timme från att loppet börjar. Det är gratis men om man vill kan man betala en frivillig avgift som vi skänker oavkortat till välgörenhet. I år kommer pengarna att skänkas till Matbanken.

Vad ska du själv göra på nyår?

– På dagen kommer jag att vara Mariebad för att ta hand om anmälningar inför loppet och för att vara på plats vid mållinjen. På kvällen är jag bjuden på middag med vänner.

Text: Tilda Lindén

DECEMBER

onsdag 1

MUSIK

Julkonsert med Magnificat i S:t Görans kyrka Kl. 19.

TEATER

Teater: Förlovningen
En fars av Georges Feydeau och utspelar sig i 30-talets Paris. Se Teater.ax

lördag 4

MARKNAD / LOPPIS

Julmarknad i City
Försäljning, julmusik, besök av Lucia-gruppen. Kl. 10-16.

MARKNAD / LOPPIS

Julmarknad i Hamnbutiken i Birka-terminalen/Västra hamnen En klas-sisk julmarknad med både hantverk och ätbart. Kl. 10-16.

BARN / UNGA

Kulturlördag: Julpyssel
Juldekoration av återbrukat tidningspapper. Passar 7-15 år. Kl. 11-15, drop in.

BARN / UNGA

Pyssel för barn i Ålands kulturhistoriska museum Juldekorationer av återbrukat tidningspapper, passar ålder 7-15 år. Kl. 11-15.

DANS / KROG / NÖJE

Dj Kulas i Arken Nattklubb
Kl. 23.

söndag 5

MARKNAD / LOPPIS

Julmarknad i City
Försäljning, julmusik, besök av Lucia-gruppen. Kl. 10-16.

MARKNAD / LOPPIS / MAT

Julstuga i Skeppargården Pellas
Försäljning av nybakt hemvete, hantverk, servering. Kl. 12-16.

GUIDNING / RUNDTUR / KULTUR

Temaguidning: Julens traditioner i

Kulturhistoriska Museiguident Hanna Leppälä berättar om våra förfäders julfirande och var våra traditioner härstammar från. Kl. 14.

MUSIK

Julkonsert: Swinging Christmas 2021 i Alandica Alandia Big Band, solisten Johanna Grüssner och pianisten Mathias Algotsson. Kl. 15.

måndag 6

MARKNAD / LOPPIS

Julmarknad i City
Försäljning, julmusik, besök av Lucia-gruppen. Kl. 10-16.

BARN / UNGA

Familjedag med pirattema i Ålands sjöfartsmuseum Pyssla, fika, tävla, shoppa och upptäck Ålands sjöfartsmuseum! Fri entré. Kl. 11-16.

tisdag 7

MUSIK

Julkonsert med Intermezzokören i St Görans kyrka kl. 18.30

Lördag 11

MARKNAD / LOPPIS

Julmys och julmarknad på 4H-gården i Jomala Försäljning, servering, traktoråkning och öppet hus i 4H-gården. Kl. 10-15.

BARN / UNGA / MARKNAD / LOPPIS

Julmarknad i Sjö kvarteret
Traditionell julmarknad med mat och hantverk från Åland. Kl. 10-16.

DANS / KROG / NÖJE

Dans till levande musik
Se Dansensvänner.ax för mer information. Kl. 19.30-23.30.

söndag 12

BARN / UNGA / MARKNAD / LOPPIS

Julmarknad i Sjö kvarteret
Traditionell julmarknad med mat och hantverk från Åland. Kl. 10-16.

måndag 13

BARN / UNGA / MUSIK

Lucia-dagen i Mariehamn
Kröning i S:t Görans kyrka kl. 18. Luciatåg ca kl. 19.

tisdag 14

LUCIA

Luciagalan 2021
Varierat program för att fira Folkhälsan 100 år, Ålands självstyrelse 100 år och i stadshuset kl. 18.

SOLSTICKAN design

BRANDFILT
finns fler färger
44,95

NYCKELSKÅP 29,95

TÄNDSTICKSRÖR 12,95

KAFFEBURK 14,95

FÖRBANDSLÅDA 34,95

KOCKSET FÖR BARN
förkläde & mössa,
grå eller rosa, 2-6 år **24,95**

BRAND-SLÄCKARE 2 kg **89,95**

TYGER & SÅNT

Julöppet från 29/11 se tyger.ax eller facebook

TORGATAN 4, TEL. 23 360. MÅ, TI, ON, FR 09-18, TO 09-20, LÖ 10-16, SÖ 11-15

AVLOPPSEXPERTEN

Avloppsstopp är nu ett minne blott!

Du med 3-kammarbrunn – ring och boka årlig tömning så har du en sak mindre att hålla reda på!

Fma Holger Karlsson har bytt namn till Avloppsexperten Åland

Ring 32 620 eller 0457 022 9620.
Hälsn. Bjarne, Jan, Dan & Anders

Lillajultips!

Perfekt för t.ex. mopedisten och skogsarbetaren!

HESTRA JOB
Vinterhandskar Gore-Tex Pro 3-/5-finger
• Mycket god isolerförmåga och lång krage med snölös

59,-

Milwaukee
Skruvmejselsats
• 12 delar
• PH/PZ/Spår

KAMPANJ!
36,90

Pris från **13,50**

Sievi Kvalitetsstrumpor för alla tillfällen!

Meguiar's högkvalitativa bil- och marinprodukter

Ålands största sortiment till de bästa priserna!
Vi hjälper dig gärna att plocka ihop ett passande paket!

28,50

Prisexempel:
Tvätthink med lock och grovavskiljare

Meguiar's Since 1901

Psst!
Vi har många andra passliga småklappar som lampor, bits- och borrarseter, hammare, ögon- och hörselskydd, presentkort och mycket mer!

Julöppet i butiken
Lör 18/12 9-16
Sön 19/12 12-16
Mån-to 20-23/12 7.30-19
Fre 24/12 9-12

HOLMBERGS

• TEKNIK • KVALITET •

Godbyvägen, tel. 23 555 • Butiken direkt 52 55 42
Mån-fre 7.30-17.30, lör 9-14 • www.holmbergs.ax

lördag 18

MUSIK
Julkonsert med Himlaliv och Stella Vokalensem-ble i S:t Görans kyrka
Kl. 14.

MUSIK
Julkonsert med Himlaliv och Stella Vokalensem-ble i S:t Görans kyrka
Kl. 14.

DANS / KROG / NÖJE
Dj Jimi i Arken Nattklubb
Kl. 23.

fredag 24

KULTUR / ÖVRIGT
Julfriden 2021 i Mariehamn
Sång, stipendieutdelning och jultal på torgscenen kl. 13-13.45.

tisdag 28

MUSIK / SENIORER
KONSERT: ”Säg det i toner”
Klassisk musik blandat med romanser och visor. Medverkar gör Sara Alm, sopran och Kaj-Gustav Sandholm, piano. 28.12 kl.14 i Modellstaden i Mariehamn. 02.01 kl. 14 på Trobergshemmet.

fredag 31

DANS / KROG / NÖJE
Dj Micke i Arken Nattklubb
Kl. 23.

BARN / UNGA / KROG / NÖJE
Nyårsfyрverkeri i Mariehamn för Åland 100 I Mariehamn bjuds det på fyrverkeri över Slem-mern när vi går över till 2022. Kl. 00.

MOTION
Nyårsruset i Mariehamn

JANUARI

söndag 2

MUSIK / SENIORER
KONSERT: ”Säg det i toner”
Klassisk musik blandat med romanser och visor. Medverkar gör Sara Alm, sopran och Kaj-Gustav Sandholm, piano. 28.12 kl.14 i Modellstaden i Mariehamn. 02.01 kl. 14 på Trobergshemmet.

onsdag 5

DANS / KROG / NÖJE
Dans till levande musik
Se Dansensvänner.ax för mer information. Kl. 19.30-23.30.

lördag 8

BARN / UNGA / MUSIK
Operan Snödrottningen på Bio Savoy
En livesändning från Kungliga operan i Stockholm. Kl. 16.

torsdag 13

KONST
Vernissage: Bureaucratic Colony, Galleri NIPÅ
Utställning med Anders Sunna, en nordsa-misk konstnär som under 2022 även kommer att finnas representerad på världsberömda Venedigbiennalen. Kl. 17-19.

lördag 22

MUSIK / TEATER
Musikalen Ålandskungen i Alandica
En nyskriven musikal som handlar om händelserna kring självstyrelsens tillblivelse. Kl. 19.

onsdag 26

MUSIK / TEATER
Musikalen Ålandskungen i Alandica
En nyskriven musikal som handlar om händelserna kring självstyrelsens tillblivelse. Kl. 19.

torsdag 27

MUSIK / TEATER
Musikalen Ålandskungen på Alandica
En nyskriven musikal som handlar om händelserna kring självstyrelsens tillblivelse. Kl. 19.

fredag 28

MUSIK / TEATER
Musikalen Ålandskungen i Alandica
En nyskriven musikal som handlar om händelserna kring självstyrelsens tillblivelse. Kl. 19.

lördag 29

MUSIK / TEATER
Musikalen Ålandskungen i Alandica
En nyskriven musikal som handlar om händelserna kring självstyrelsens tillblivelse. Kl. 19.



Sevärt

ESPLANADEN

Mariehamn
9 juni 2021-9 juni 2022 – Fotoklubben Obscuras utställning Åland 100 i Mariehamn. Utomhusutställning med fotoklubbens verk i stadens Esplanad mellan Ålands Sjöfartsmuseum och Sankt Görans kyrka.

FÖGLÖ BIBLIOTEK

Degerby, Föglö.
Måndag kl. 10-13 och 16.30-20
Onsdag kl. 16.30-20
Torsdag kl. 16.30-21.

3 november-30 december – Jordbrukslandskap och ytterskärgård, målningar av Kjell Ekström.

GALLERIET

Torggatan 15, Mariehamn.
Öppet som Viktor Crafts & Design.

3-27 november – ”Elovena på äventyr” och ”Hemliga Arkipelagen”, akvareller av Ann-Britt Eriksson.

2 december-15 januari – Av längtan och kärlek, fotografier av Cecilia von Weymarn.

GALLERI JUHA P.

Styrmansgatan 1, Mariehamn.
Måndag–fredag 10–17.
Lördag 10–14.

Juha Pykäläinen är på plats i galleriet lördagar 12–14.

28 oktober-28 januari – Den obottlige romantikerns värld.

GALLERI NIPÅ

Storagatan 9, Mariehamn.
Torsdagar 17-20, lördagar 12-15

9 november-16 december – ”Nordisk åländska”, åländska ord och uttryck.

13 januari-24 februari – Bureaucratic Colony, Anders Sunna.

21 april-18 juni – Det är aldrig för sent, digital konst av Jakob Olsen.

GALLERI SKARPANS

Kvarnbo-Kyrkvägen 48, Saltvik.
Fredag–lördag 12-18.
Övriga tider enligt ö.k.
Stängt i januari.

30 oktober-22 december – Söderns sol, oljemålningar av Georges Valenzuela Solari.

GETA BIBLIOTEK

Getavägen 2115, Geta.
Tisdagar 16-20
Torsdagar 13-17.

Oktober 2021-juni 2022 – ”Amerikahus” – en presentation av hus som blev ett resultat av Getabors vistelse ”over there”.

JOMALA BIBLIOTEK

Godbyvägen 439, Jomala.
Måndag kl. 14-20
Tisdag kl. 14-20
Onsdag kl. 14-15
Torsdag kl. 14-20

8 oktober-30 november – Through The Lens/ TTL Åland med fotografen Hülya Tokur-Ehres.

KULTURKÄLLAREN

Strandgatan 29, Mariehamn.
I Stadsbiblioteket, ingång från Styrmansgatan.
Måndag-torsdag 9-20
Fredag 9-18
Lördag 10-15

19 februari-13 mars – Mitt blåa Åland, en jurybedömd konstutställning.

MARIEHAMNSMUSEET (Modellstaden)

Ålandsvägen 42, Mariehamn.
Lördagar kl. 14-16.
Tisdagar, onsdagar och torsdagar kl. 18-20.

September-december – Mariehamnsmuseum uppmärksammar att stadens esplanader fyller 130 år med en sommarutställning som i text och bilder skildrar esplanadanläggningens historia.

20 november-18 december – Foton från musiklivet i Mariehamn av Lennart Alexandersson, årets fotograf 2021 i Fotoklubben Obscura.

MARIEHAMNS STADSBI­BLIOTEK

Strandgatan 29, Mariehamn
Måndag-torsdag 9-20
Fredag 9-18
Lördag 10-15

2-28 november – Ludwig Sandbackas illustrationer ur Karin och Frans Erlandssons bok ”Myter och fakta om pärlornas ursprung”.

ÅLANDS KONSTMUSEUM

Storagatan 1, Mariehamn.
Måndag stängt
Tisdag–söndag 11-17
Torsdag 11-20

25 november-27 februari – Anders Wiklöfs konstsamling.

ÅLANDS KULTURHISTORISKA MUSEUM

Storagatan 1, Mariehamn.
Måndag stängt
Tisdag–söndag 11-17
Torsdag 11-20

Basutställning med Ålands kulturhistoria från säljägare till dagens globala och mångkulturella samhälle.

November-6 februari – Slaget om Bomarsund i litografier

ÅLANDS SJÖFARTSMUSEUM OCH POMMERN

Hamngatan 2, Mariehamn.
Juni-augusti 10-17
September 11-16.

Året om: I basutställningen finns spännande berättelser och fantastiska saker. Även interaktiva stationer.

Hildas doft – en utställning om tingens själ

För barn: Ruby och havet.



Dags för vinterdäck!



Välkommen till Ålands
mest kompletta
bilverkstad!



Vi är återförsäljare för Euromaster
och säljer Michelin, Nokian,
Goodyear och Tigar.

195/65R15 pris från 78 €
205/55R16 pris från 79 €

nokian
TYRES

TIGAR
Välkommen!

**JOMALA BIL &
LACKSERVICE**

Södersundavägen 58 • tel. 23 280
VARDAGAR: 08.00–16.00



En lokal julklapp presentkort^{ax}



På presentkort.ax kan du snabbt och enkelt köpa presentkort från
åländska butiker, restauranger och företag.

ÅLAND

Adventserbjudanden!

Passa på att ta del av
våra fina Adventserbjudanden.
Välkommen in i butiken!

29.11–4.12. Du får 30% rabatt på en
WiFi-förstärkare (Inteno EX400) för att
förbättra signalen i ditt hem.

6.12–11.12. Du får köpa en ny IPTV
fjärrkontroll för 10€. (Ordinarie pris 19,90€).

13.12–18.12. Du får tre månader gratis på
valfritt mobilabonnemang om du byter
operatör till oss eller startar ett nytt.

20.12–23.12. Du får de tre första månaderna
gratis på alla produkter i butiken som
tas på avbetalning.

ÅLCOMTM

www.alcom.ax

18+

Sk(r)apa din egen uppesittarkväll!

paf

www.paf.ax

18+

LOTTER HÖR JULEN TILL!

Julklappstips!

5 SKRAPLOTTER

15€

En Blackjack Night, två Duo, en Bingoskrabet och en Solo.

paf

www.paf.ax

Julresor med buss

Julshopping till Uppsala
11.12 & 14.12

39€ /vuxen

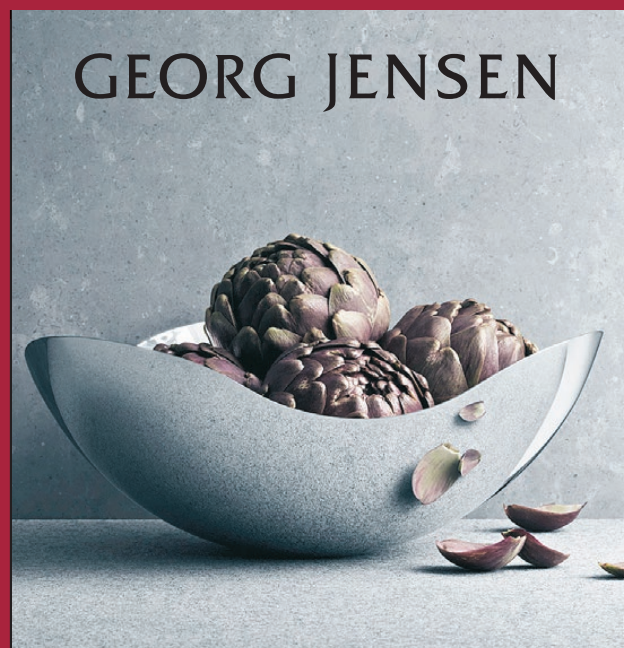
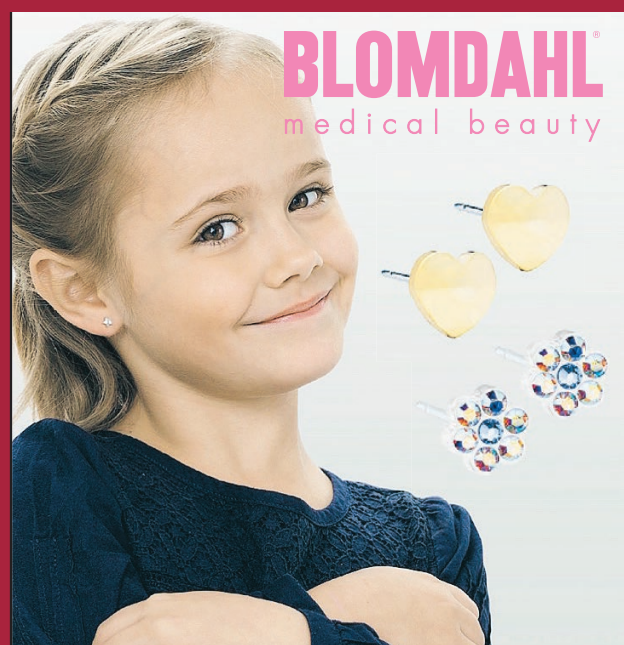
Julmarknad på Skansen
11.12

65€ /vuxen



Boka på
Vikinglinebuss.ax/julresor

VIKING LINE
buss





PRISER SOM VÄRMER



399

Coca Cola 6-pack,
även Zero
6 x 0,33 l (1,56/l)
(inneh. 3,09
+ pant 0,90)



215

President
Brie ost
200 g (10,75/kg)



099

Rainbow
Rödbetssallad
400 g (2,48/kg)



399

Felix
Små delikatess-
köttbullar
420 g (9,50/kg)

Priset gäller
26.11-5.12
om inte annat nämns
vid produkten.

SÅ MYCKET MERA, FÖR SÅ MYCKET MINDRE.



S-market Godby
Godbyvägen 1424, Godby.
Tfn 010 765 9600.
Mån-fre 7-21, lör 8-21, sön 10-21.

S-market Jomala
Lövuodsvägen 1, Mariehamn.
Tfn 050 318 3767.
Mån-fre 7-22, lör 7-22, sön 10-22.

VARUBODEN PÅ ÅLAND